

**002
ΚΛΣ
ΣΤ2Α
1010**

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

69

πτδβ

Καρναβού (θρησκεία)

Δ. ΚΑΡΝΑΒΟΥ - Σ. ΔΟΥΦΕΞΗ
ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ

ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ

ΤΗΣ

ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΠΑΡΑ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

ΤΑΞΙΣ ΤΕΤΑΡΤΗ



ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΡΙΤΗ

Όμιλος Διευθυντικά
160 47

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
 ΔΗΜ. Ν. ΤΖΑΚΑ - ΣΤΕΦ. ΔΕΛΑΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ
 ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1876
 ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 65 - ΑΘΗΝΑΙ

Ψηφιοποιήθηκε από το θινάριστούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

А. КАРНДОВ - Т. ДОУФЕЕН
ДАМОДАДАХАВАН

IEPA IZTOPIA

3 H T

ΖΗΚΗΘΙΑΝΙΖΗΝΙΑΚ

ELKERNBIRMEHN LUPA THE EPEZ EYNOAOA

PHOTO BY GENE

卷之三十一

ΕΘΝΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

9 69 11/18
Δ. ΚΑΡΝΑΒΟΥ - Σ.Τ. ΔΟΥΦΕΞΗ
ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ

Καρναβού (Στ) Σουφέξη (Στ)

ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ
ΤΗΣ
ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΠΑΡΑ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

ΤΑΞΙΣ ΤΕΤΑΡΤΗ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΡΙΤΗ



ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
ΔΗΜ. Ν. ΤΖΑΚΑ - ΣΤΕΦ. ΔΕΛΑΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ & Σ^{ΙΑ}
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1876
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 65 - ΑΘΗΝΑΙ

1946

002
ΕΚΛΣ
ΣΤ2Α
1010

Πᾶν γνήσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν ἵπογραφὴν τῶν σωγόνων καὶ τὴν σφραγῖδα τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου.



Ελληνικός Λαογραφικός Μουσείος
Εθνικό Λαογραφικό Μουσείο

ΤΥΠΟΙΣ : Α. Κ. ΚΑΪΤΑΤΖΗ & ΥΙΩΝ
ΑΝΑΞΑΓΟΡΑ 20 - ΑΘΗΝΑΙ

ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ

ΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΘΕΟΤΟΚΟΝ

α') Ἡ γέννησις τῆς Θεοτόκου.

Πρὸιν ἀπὸ πολλὰ χρόνια ἔζοῦσαν, σὲ μιὰ μικρὴ πόλι τῆς Γαλιλαίας, τὴν Ναζαρέτ, δύο καλοὶ καὶ εὐσεβεῖς ἄνθρωποι, ὁ Ἰωακεὶμ καὶ ἡ σύζυγος του "Ἄννα. Παιδιὰ δὲν εἶχαν καὶ γι^ο αὐτὸ ἐπαρακαλοῦσαν τὸν Θεὸν νὰ τοὺς χαρίσῃ ἕνα παιδάκι μὲ τὴν ὑπόσχεσιν νὰ τὸ ἀφιερώσουν στὸ Ναὸ γιὰ νὰ ὑπηρετῇ τὸ Θεό. Ἐπειδὴ ἦσαν καλοὶ ἄνθρωποι, ὁ Θεὸς ἀκουσε τὴν προσευχὴν των καὶ τοὺς ἔχαρισε ἔνα κοριτσάκι, τὸ δποῖον ὠνόμασαν Μαρία ἢ Μαριάμ. Ἡ Μαρία ὠνομάσθηκε κατόπιν Θεοτόκος, δηλαδὴ μητέρα τοῦ Θεοῦ. Ἡ ἐκκλησία μας ἔօρταζει τὴν γέννησι τῆς Θεοτόκου στὰς 8 Σεπτεμβρίου.

β) Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου.

"Οταν ἡ Μαρία ἔγινε τριῶν χρόνων οἱ γονεῖς της σύμφωνα μὲ τὴν ὑπόσχεσιν ποὺ εἶχαν δώσει στὸ Θεὸ τὴν ἔφεραν στὸ Ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων καὶ τὴν ἀφιέρωσαν. Ἐκεῖ ἔμεινε καὶ ὑπηρετοῦσε δώδεκα χρόνια. Ἡ ἐκκλησία μας ἔօρταζει τὴν εἴσοδο τῆς Θεοτόκου στὸ Ναὸ τὴν 21 Νοεμβρίου καὶ λέγεται ἡ ἔօρτη αὐτὴ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου.

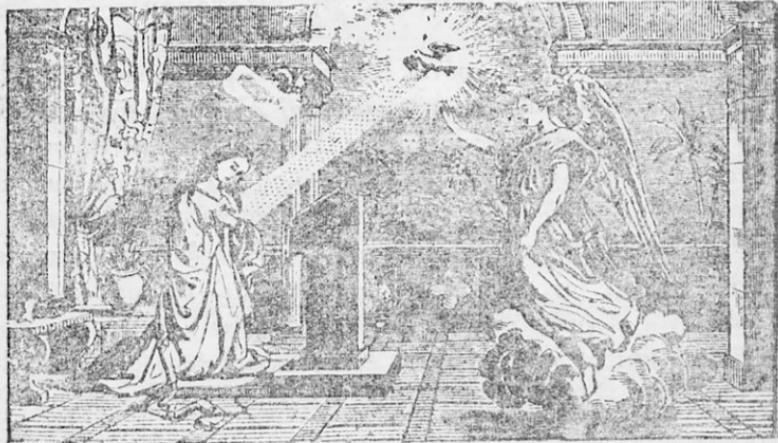
γ') Ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου

"Ἡ Μαρία ἐγύρισε στὸ σπίτι τοῦ πατέρα της καὶ ἦτο κόρη ταπεινὴ καὶ ἐνάρετη. Μιὰ ἥμερα ἐνῶ ἐπροσευχόταν μόνη μέσα

στὸ δωμάτιό της, παρουσιάζεται ἔξαφνα ἐμπρός της ὁ ἄγγελος Γαβριὴλ, ὁ δόποῖος τὴν ἔχαιρότησε καὶ τῆς εἶπε:

«Χαῖρε, Μαρία, πεὺ ἔχεις τὴν χάρι τοῦ Θεοῦ Ὁ Θεὸς εῖναι μαζί σου καὶ εἰσαι ἡ πιὸ εὐλογημένη ἀπὸ δόλες τις γυναικες».

Ἐτρόμαξε καὶ ἐφοβήθηκε ἡ Μαρία ποὺ εἶδε τὸν ἄγγελο τόσο ἁσφρικὰ καὶ για νὰ τὴν καθησυχάσῃ ὁ ἄγγελος τῆς εἶτε: «Μαρία μὴ φοβᾶσαι. Ἐχεις τὴν χάρι τοῦ Θεοῦ. Θὰ γεννήσῃς ἔνα παιδί ποὺ θὰ ὀνομασθῇ Ἰησοῦς. Αὐτὸς θὰ είναι υἱὸς τοῦ



‘Ο Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου

Θεοῦ, θὰ σώσῃ τὸν κόσμον ἀπὸ τὶς ἀμαρτίες καὶ θὰ γίνῃ ὁ αἰώνιος βασιλεὺς ὅλων τῶν ἀνθρώπων».

‘Η Μαρία σιγῇ—σιγὰ ἐπῆρε θύρρος καὶ λέγει στὸν ἄγγελο: «Πῶς θὰ γίνῃ ἀντό;»

‘Ο ἄγγελος τῆς ἀπάντησε: «Θὰ ἔλθῃ σὲ σένα τὸ Ἀγιό Πνεῦμα καὶ ἡ δύναμις τοῦ Θεοῦ. Τὸ παιδί λοὺς θὰ γεννήσῃς θὰ είναι Ἀγιο».

Τότε ἡ Μαρία εἶπε: Εἴμαι δούλη τοῦ Κυρίου καὶ ἂς γίνη τὸ θέλημά του».

‘Ο ἄγγελος ἀμέσως ἔγινε ἀφαντος.

‘Η ἐκκλησία μας ἔορτάζει τὸν Εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτέκου στὶς 25 Μαρτίου.

‘Η Κοίμησις τῆς Θεοτόκου.

“Οταν δὲ Ἰησοῦς ἀνέβηκε στοὺς οὐρανοὺς ἡ Μαρία ἔμεινε πλέον στὸ χωρίον Γεθσαμήν καὶ ἀπέθηκε ἐκεῖ. ‘Η ἐκκλησία μας ἔορτάζει τὴν ἡμέραν αὐτὴν στὶς 15 Αὐγούστου καὶ λέγεται Κοίμησις τῆς Θεοτόκου.

Τὰ κατὰ Ἰωάννην τὸν Πρόδρομον.

Εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ ἔξι ὥσταν δύο καλοὶ ἀνθρώποι, ὁ Ζαχαρίας καὶ ἡ Ἐλισάβετ. Ὁ Ζαχαρίας ἦτο ἱερέας στὸ Ναό. Παιδιά δὲν εἶχαν καὶ ἐπαρακαλοῦσαν τὸ Θεόν νὰ τοὺς χαρίσῃ ἵνα παιδί.

Μιὰν ἡμέρα, ἐνῷ δὲ Ζαχαρίας ἐθυμίαζε στὸ Ναό, ἐπαρουσιάσθηκε ἐμπρὸς του ἕνας ἄγγελος καὶ τοῦ εἶπε: «Εἶμαι δὲ Ἀγγελος Γοβούηλ. Μὲ ἔτειλεν δὲ Θεὸς νὰ σοῦ εἴπω ὅτι ἡ σύζυγός σὸν ἡ Ἐλισάβετ θὰ γεννήσῃ ἕνα παιδί τὸ δόποιν θὰ ὀνομασθῇ Ἰωάννης». «Πῶς θὰ γίνῃ αὐτό;» ἀπάντησε ὁ Ζαχαρίας «δὲν τὸ πιστεύω γιατὶ ἔμεις πιὰ ἐγηράσαμεν» «Ἀπὸ τὴν στιγμὴν αὐτὴν θὰ μείνῃ; Ἄλαλος καὶ κουφός», τοῦ ἀταντῷ δὲ ἄγγελος, «γιατὶ δὲν ἐπίστευσες τὰ λόγια μου, ἔως ὅτου γεννηθῇ τὸ παιδί». Καὶ ἔγινε ἄφαντος. Καὶ πράγματι δὲ Ζαχαρίας ἔμεινε ἄφωνος.

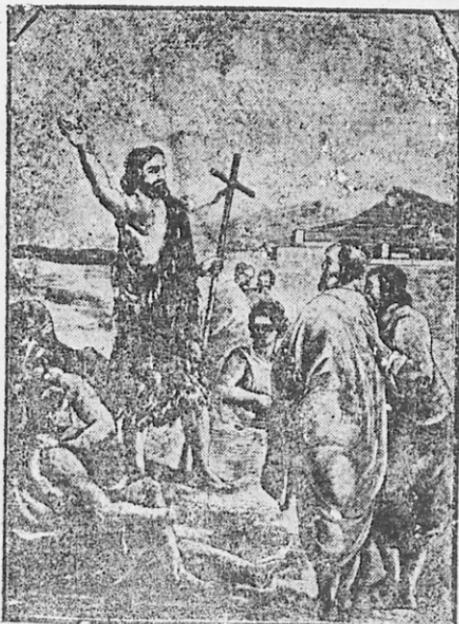
Μετὰ ἐννέα μῆνες ἡ Ἐλισάβετ ἐγέννησε ἕνα ἀγόρι. Χαρὰ μεγάλη ἦτο στὸ σπίτι τοῦ Ζαχαρία. Ἀφοῦ ἐπέρασαν ὅκτὼ ἡμέρες ἔμαζεύθηκαν δλοι οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ φίλοι γιὰ νὰ δώσουν τὸ ὄνομα στὸ παιδί. Ἄλλοι ἔλεγαν νὰ τὸ ὀνομάσουν Ζαχαρία, ἡ μητέρα του δμως εἶχε τὴν γνώμην νὰ ὀνομασθῇ Ἰωάννης. Καὶ ἐνιδή δὲν ἐσυμφωνοῦσαν, ἀποφάσισαν νὰ ἐρωτήσουν καὶ τὸν πατέρα του. Ὁ Ζαχαρίας τότε ἔγοαψε ἐτάνω σὲ ἕνα μικρὸ χαρτὶ τὸ ὄνομα Ἰωάννης. Ἀμέσως δμως ἐλύθηκε καὶ ἡ γλῶσσα του καὶ ἐδόξασε τὸν Θεόν γιὰ τὸ θαῦμα.

Τὸ Κήρυγμα τοῦ Προδρόμου.

Οταν ἐμεγάλωσεν δὲ Ἰωάννης, ἦγινε ἄνδρας εὐσεβῆς, ταπεινὸς καὶ καλός. Ἐζοῦσε μακριὰ ἀπὸ τὸν ἄλλο κόσμο, σὲ μιὰν ἔρημοπέραν ἀπὸ τὸν Ἰορδάνη ποταμό. Ἐφοροῦσε φόρεμα καμωμένο μὲ τρίχες καμῆλας, ζώνη ἀπὸ δέομα καὶ ἔτρωγε ἀκρίδες, δηλαδὴ βλαστάρια ἀπὸ δένδρα, καὶ ἄγριο μέλι.

Πολλοὶ ἀνθρώποι ἐμαθαν πῶς ἔζοῦσε στὴν ἔρημο ἔνας καλόγηρος καὶ ἔτρεχαν νὰ ἀκούσουν τὴ διδασκαλία τοῦ καὶ τὰ σοφά του λόγια. Οὐ Ἰωάννης στὴν ὁμιλία του ἔλεγε: «Μετανοίατε καὶ προσεύχεσθε, γιατὶ ἔφθασε ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Θὰ ἔλθῃ ἐπειτα ἀπὰ μένα ἄντοις, πολὺ ἀνώτερος, ποὺ δὲν εἶμαι ἀξιος ἐγὼ οὕτε τὰ ὑπόδηματά του νὰ λύσω,

καὶ αὐτὸς θὰ είναι δὲ Σωτῆρ σας. Γι' αὐτὸς πρέπει νὰ ἔτοιμασθῆτε νὰ τὸν ὑιοδεχθῆτε». Όσοι ἐμετανοοῦσαν τοὺς ἔβαπτιζε στὸν Ἰερεμάνη ποταμό. Οὐ Ἰωάννης λέγετας βαπτιστῆς διότι ἔβαπτιζε τοὺς προσερχομένους εἰς αὐτὸν καὶ κυρίως διότι ἔβαπτιζε τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, Ἐτειδὴ δὲ προετοίμαζε τὸ δρόμο τοῦ Χριστού λέγεται καὶ Πρόδρομος.



Ιωάννης δὲ Πρόδρομος.

Ἡ Ἀποκεφάλισις τοῦ Προδρόμου.

Ἡγεμόνας τῆς Γαλιλαίας τὴν ἐποχὴν ἐκείνη ἦτο δὲ Ἡρώδης. Αὐτὸς εἶχε πάρει σύζυγο τὴν γυναικα τοῦ ἀδελφοῦ τον Φιλίππου, ἡ δόποια ἐλεγόταν Ἡρωδιάδα. Ἐπειδὴ δὲ Ἰωάννης τοὺς ἐμάλλωνε, γι' αὐτὸ δὲ Ἡρώδης διάταξε νὰ τὸν βάλουν στὴ φυλακή.

Μιὰ ἡμέρα δὲ Ἡρώδης εἶχε διασκέδασι στὸ παλάτι τον γιατὶ ἑώραξε τὰ γενέθλιά του. Ἐκείνη τὴν ἡμέρα ἡ κόρη τῆς Ἡρωδιάδας, ἡ Σαλώμη, ἐφόρεσε τὰ καλύτερά της φορέματα καὶ στολίδια. Κατόπιν μπαίνει στὴν αἴθουσα, ποὺ ἔτοιωγαν οἱ καλεσμένοι, καὶ ἐχόρευσε τόσο ὁραῖα ποὺ δὲ Ἡρώδης εὐχαριστήθηκε πολὺ καὶ ὑποσχέθηκε νὰ τῆς δώσῃ διὰ ζητήση. Ἡ μικρὴ ἑζήτησε τὴ συμβουλὴ τῆς μητέρας της καὶ ἐκείνη τῆς εἶπε κρυφὰ νὰ ζητήσῃ τὸ κεφάλι τοῦ Ἰωάννη τοῦ Βαπτιστῆ στὸ πιάτο.

Οἱ Ἡρώδης ἐλυπήθηκε πολὺ διαν ἄκουσε τί τοῦ ἑζήτησε ἡ Σαλώμη. Ἄλλὰ ἐπειδὴ δὲν μποροῦσε νὰ ἀρνησῃ, ἀφοῦ τῆς ὑποσχέθηκε ἐμπρὸς σὲ τόσους καλεσμένους, διάταξε τοὺς σιρατώτας του ἀμέσως νὰ ἀποκεφαλίσουν τὸν Ἰωάννην καὶ τὴν κεφαλήν του νὰ τὴν δώσουν στὴ Σαλώμη. Ἐτρεξαν ἀμέσως ἐκεῖνοι στὴ φυλακὴ καὶ ἔφεραν τὸ κεφάλι τοῦ Προδρόμου ἐπάνω σ' ἓνα πινάκιο στὴν κόρη τῆς Ἡρωδιάδας. Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰωάννη ἐπῆραν μὲ μεγάλη λύπη τὸ σῶμα του καὶ τὸ ἔθαψαν. Ἡ ἑκληρία μας ἔσφραξε τὴν ἀποκεφάλισι τοῦ Ἰωάννη στὶς 29 Αὔγουστου.

ΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥΝ ΧΡΙΣΤΟΝ

Ἡ Γέννησις τοῦ Χριστοῦ.

Τὴν ἐποχὴν ἐκείνη αὐτοκράτορας στὴ Ρώμη ἦτο δὲ Αὔγουστος. Οἱ Αὔγουστοις ἔζουσσίας πολλὰ μέρη, καθὼς καὶ τὴν Πα-

λαιστίνη. Μιὰν ἡμέρα ἔδωκε διατογὴ σ' ἔλο τὸ κράτος του νὰ κάμουν καταγραφὴ ὅλου τοῦ κόσμου τῆς αὐτοκρατορίας του. Καθένας ἔπρεπε νὰ γραφῇ στὸ μέρος ποὺ ἦτο ἡ καταγωγή του. Ἡ Μαρία μὲ τὸν Ἰωσὴρ ποὺ ἦτο ἀρραβωνισμένη ἦσαν ἀπὸ τὴν Βηθλεέμ.

Γι' αὐτὸν ἦλθαν μαζὶ στὴν Βηθλεέμ, καθὼς καὶ πολὺς ἄλλος



Ἡ Γέννησις τοῦ Χριστοῦ

κόσμος, γιὰ νὰ γραφοῦν. Ἐπειδὴ ὅμως ἐμαζεύθηκαν πολλοί, ὅλα τὰ μέρη, σπίτια, ξενοδοχεῖα, καὶ ὅ,τι ἄλλο μέρος ἦτο γιὰ νὰ μείνῃ κανεὶς μερικὲς ἡμέρες, ὅλα ἐγέμισαν. Ἡ Μαρία μὲ τὸν Ἰωσὴρ δὲν εἶχαν ποὺ νὰ μείνουν. Μόνον σ' ἕνα μέρος ἐβρῆκαν καταφύγιο, σὲ μιὰ σπηλιὰ ποὺ ἔμεναν τὰ ζῷα. Τὴν νύκτα ὅμως κατὰ τὰ μεσάνυκτα ἡ Μαρία ἐγέννησε τὸν Ἰησοῦ Χριστό, τὸν ἐιύλιξε μέσα σὲ μαλακὰ κουρέλια καὶ τὸν ἐβαλε μέσα στὴ φάτνη.

Πάρα πέρα ήσαν πολλοί βισκοί και ἐφύλαγαν τὰ πρόβατά των. Μὰ ἐπειδὴ ήτο χειμῶνας και ἔκανε δυνατὸ κρύο είχαν ἀνόψι φωτιά καὶ ἐκάθηντο γύρω γιὰ νὰ ζεσταθοῦν. Ἐκεῖ ποὺ ἐκάθηντο ἔξαφνα βλέπουν ἕνα δωραῖο λευκὸ φῶς σὲ δὲν οὐρανό. Τὸ φῶς αὐτὸ δῆλο και ἐδυνάμωνε. ἔως δὲν ἔγινε μιὰ λάμψη δυνατή ποὺ δὲν μποροῦσαν νὰ τὴν ἀντικρύσουν. Ἐφοβήθηκαν τότε πολὺ και ἔκρυψαν τὰ πρόσωπά τῶν στὴν γῆ.

Ἄλλα ἔξαφνα ἀκούσθηκε μιὰ φωνή: «Μὴ φοβᾶσθε».

Αμέσως ἐσήιωσαν τὰ κεφάλια τῶν και βλέπουν ἐμπρός τους ἔναν ἄγγελον δλόλευκα ντυμένο. «Σήμερα, τὸν λέγει, ἐγεννήθηκε ὁ Σωτῆρας τοῦ κόσμου, ὁ Χριστός. Πηγαίνετε νὸ τὸν προσκυνήσετε. Θὰ βρῆτε ἕνα βρέφος μέσα σὲ μιὰ φάτνη».

Αὐτὰ εἶπεν ὁ ἄγγελος και ἐχάθηκε. Κατόπιν ἀναρίθμητα πλήρη ἄλλων ἀνγέλων ἀκούσθηκαν ἀπὸ τὸν οὐρανὸν νὰ ψάλλουν: «Δόξα ἐν ὑψίστεις Θεῷ και ἐπὶ γῆς εἰρήνη, ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίᾳ». Δηλ. μεγάλη χαρὰ εἶναι στὸν οὐρανὸν και δόξα, εἰρήνη στὴ γῆ και εὐτυχία στοὺς ἀνθρώπους.

Σηκώνονται ἀμέσως οἱ βισκοί και πηγαίνουν στὴ σπηλιὰ και, ὅ τοῦ θαύματος, βρίσκουν τὸ βρέφος, ποὺ τὸν εἶπεν ὁ ἄγγελος, μέσα στὴ φάτνη «Αὐτὸς χωρὶς ἄλλο εἶναι ὁ Χριστός», εἶπαν μέσα τους και ἐπεσαν και τὸν ἐπροσκύνησαν,

Τὴ Γέννησι τοῦ Χριστοῦ λέγομεν **Χριστούγεννα** και τὰ ξορτάζομεν στὶς 25 Δεκεμβρίου.

Ἡ Ὑπαπαντὴ τοῦ Χριστοῦ.

Οταν δὲ Ἰησοῦς ἔγινε σαράντα ἡμερῶν ἦ μητέρα του ἡ Μαρία τὸν ἐπῆρε στὴν ἀγκαλιά της και τὸν ἐφερε στὸ ναὸ γιὰ νὰ τὸν εὐλογήσῃ δὲ ιερέας. Ἐκεῖνο τὸν καιρὸ είχαν τὴν συνήθεια οἱ γυναικες νὰ φέρουν μαζί των γιὰ νὰ προσφέρουν θυσία στὸ Θεὸν ἔνα ζευγάρι τρυγόνια ἢ ἔνα ζευγάρι μικρὰ περιστέρια,

Ἡ Μαρία λοιπὸν ἐπῆρε τὸν Ἰησοῦ, ἔνα ζευγάρι περιστέρια

καὶ μαζί μὲ τὸν Ἰωσὴφ ἥλθαν στὴν Ἱερουσαλήμ γιατὶ ἐκεῖ ἦτο δ ναός. Ἱερέας ἦτο ἕνας γέροντας καλὸς καὶ δίκαιος, τὸν ὃποιον ἔλεγαν Συμεὼν.

“Ο Συμεὼν ἤξευδε πώς θὰ γεννηθῇ ὁ Σωτῆρας τοῦ κόσμου, ὁ Χριστός, καὶ ὅτι θὰ τὸν ἰδῇ πρὸ τοῦ πεθάνη. Τοῦ τὸ εἶχε φανερώσει ὁ Θεός.

Γι' αὐτὸ μόλις ἡ Παναγία τοῦ ἔδωσε τὸ βρέφος στὰ χέρια του, ἐφωτίσθηκε ἀπὸ τὸ Ἀγιο Πνεῦμα καὶ ἐκατάλαβε ὅτι τὸ παιδί αὐτὸ ἦταν ὁ Χριστὸς ποὺ ἐπερίμενε τόσα χρόνια καὶ μὲ μεγάλη καρδία εὐχαρίστησε τὸ Θεό καὶ εἶπε: «Τώρα, Θεέ μου, ἂς πεθάνω, γιατὶ εἴδαν τὰ μάτια μου τὸν Σωτῆρα τοῦ κόσμου». Τὴν ἄλλην ἡμέρα ὁ Συμεὼν ἀπέθανε.

Κατόπιν ὁ Ἰωσὴφ καὶ ἡ Μαρία ἐγύρισαν στὸ χωριό τους τὴν Ναζαρέτ.

Τὴν ὑπαπαντὴ τοῦ Χριστοῦ ἑστάζομεν στὶς 2 Φεβρουαρίου.

Ἡ Προσκύνησις τῶν Μάγων.

Τὴν νύκτα ποὺ ἐγεννήθηκε ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ἔνα ἀστρο μεγάλο καὶ παράξενο ἐφάνηκε στὸν οὐρανό. Ἡταν πολὺ λαμπεὸδ καὶ ἐσκορποῦσε τὶς ἀκτῖνες του δεξιὰ καὶ ἀριστερά. Τρεῖς σοφοὶ ἀνθρωποι μέσα στὰ βάθη τῆς Ἀνατολῆς, στὴν Περσία, ἐπαρατηρησαν μὲ περιέργεια τὸ παράξενο αὐτὸ ἀστέρι.

Ἐμελέτησαν τὰ βιβλία των οἱ σοφοὶ αὐτοὶ ἀνθρωποι ποὺ ἐλέγοντο Μάγοι καὶ ἐβοήκαν ὅτι ἐγεννήθηκε ἕνας βασιλιάς στὴν Ιουδαία.

Ἐξεκίνησαν λοιπὸν ἀπὸ τὴν πατρίδα των καὶ ἐπῆραν τὸ δρόμο γιὰ τὴν Ιουδαία. Ὁδηγό τους εἶχαν τὸ ώραῖο ἐκεῖνο ἀστρο, ποὺ ἐφεγγοβιλοῦσε ἀπὸ πάνω τους σὰν ἔνα μεγάλο διαμάντι.

Μόλις ἔφθασαν ἐκεῖ, πηγαίνουν στὸ βασιλιά Ἡρώδη καὶ τὸν ἔρωτον ποὺ ἐγεννήθηκε δ νέος βασιλιάς.

“Ο Ἡρώδης, μόλις ἀκουσε αὐτό, ἐταράχθηκε πολύ, γιατὶ

ἔφοβήθηκε μήπως τὸ παιδί αὐτό τοῦ πάρη τὴν βασιλεία. Ἐκάλεσε ἀμέσως τότε δὲλους τοὺς σοφοὺς καὶ τοὺς ἐρώτησε μοῦ πρόκειται νὰ γεννηθῇ ὁ βασιλιὸς τῶν Ἰουδαίων. Ἐκεῖνοι ἀφοῦ ἔδιάβασαν τὰ βιβλία των, λέγουν στὸν Ἡρώδη, πὼς πρόκειται νὰ γεννηθῇ στὴ Βηθλεέμ.

Καλεῖ τότε τοὺς Μάγους καὶ τοὺς λέγει: «Πηγαίνετε νὰ βρῆτε τὸ παιδί καὶ νὰ τὸ προσκυνήσετε καὶ κατόπιν περάσετε νὰ εἰπῆτε καὶ σὲ ἐμὲ γιὰ νὰ τὸ προσκυνήσω καὶ ἐγώ». Μὰ ὁ Ἡ-



Προσκύνησις τῶν Μάγων.

ῷδης δὲν εἶχει σκέπο νὰ προσκυνήσῃ τὸ παιδί, ἀλλὰ νὰ τὸ σκοτώσῃ.

Οἱ Μάγοι μὲ τὴ βοήθεια τοῦ ἀστρου ἔφθασαν στὴ Βηθλεέμ καὶ ἐσταμάτησαν ἀκριβῶς στὸ σπῆλαιο ποὺ ἐβριοκόταν ὁ Χριστός.

Ἐμπῆκαν μέσα καὶ μὲ σεβασμὸ ἐγονάτισαν καὶ ἐπροσκύνη-

παν τὸ βρέφος Κατόπιν ἔβγαλαν νὰ τοῦ προσφέρουν τὰ δῶρα ποὺ εἶχαν μαζί τους ἀπὸ τὴν Ἀνατολή, χρυσάφι, λιβάνι καὶ σμύρνα.

Τὴν ἄλλην ἡμέρα εἶχαν στὸ νοῦ τους νὰ γυρίσουν πίσω στὸν Ἡρώδη καὶ νὰ τοῦ εἰποῦν ποῦ βρίσκεται τὸ παιδί.

Τὴν νύκτα ὅμως, ποὺ ἔπεσαν νὰ κοιμηθοῦν, βλέπουν στὸ δνειρό των ἔναν ἄγγελο καὶ τοὺς λέγει : «Στὸν βασιλιὰ Ἡρώδη νὰ μὴν ἐπιστρέψετε, γιατὶ ἔχει σκοπὸν νὰ θανατώσῃ τὸ παιδί. Γυρίσατε στὴν πατρίδα σας ἀπὸ ἄλλο δρόμο».

Τὸ πρῶτον ποὺ ἔξυπνησαν οἱ Μάγοι εἶπαν ἀναμεταξύ των τὸ δνειρό καὶ ἐγύρισαν ἀπὸ ἄλλο δρόμο στὴν πατρίδα τους;

Φυγὴ τοῦ Ἰησοῦ στὴν Αἴγυπτο.

Μέρα μὲ τὴν ἡμέρα δὲ Ἡρώδης ἐπερίμενε τοὺς Μάγους στὸ παλάτι του. Ἀδικα ὅμως. Ἐπερίμενε πολὺν καιρὸν χωρὶς νὰ φανῇ κανένας.

Θυμὸς μεγάλος ἔπιασε τότε τὸν Ἡρώδη. Ἡ σκέψις ὅτι τὸν ἔγέλασαν οἱ Μάγοι καὶ ὅτι τὸ παιδί αὐτὸν θὰ ἐμεγάλωνε καὶ θὰ τοῦ ἔπαιρνε τὸ θρόνο, τὸν ἔκαμε ἄγριο σὰν θηρίο. Φωνάζει τοὺς στρατιώτας του καὶ τοὺς λέγει : «Πηγαίνετε στὴ Βηθλεέμ, καὶ δού μαζί ἀγοράκια βρίσκετε κάτω τῶν δυὸν χρονῶν σφάζετε τα. Μὴ λυπηθῆτε κανένα».

Τὸ ἕδιο ἐκεῖνο βράδυ δὲ Ἰωσὴφ βλέπει στὸ δνειρό του ἔναν ἄγγελο καὶ τοῦ λέγει : «Πάρε τὸ παιδί καὶ τὴ Μαριάμ δο μπορεῖς γρηγορώτερα καὶ πήγαινε στὴν Αἴγυπτο γιατὶ κινδυνεύει τὸ παιδί. Ο Ἡρώδης θὰ τὸ θανατώσῃ».

Ξυπνᾶ τρομαγμένος δὲ Ἰωσὴφ, παίρνει τὴ Μαρία καὶ τὸν Ἰησοῦ, τοὺς ἀνεβάζει σὲ ἔνα ζῆρο καὶ φεύγουν. Ἐβάδιζαν νύκτα, ὀλλὰ τί νὰ κάμουν; Ἐπροχωροῦσαν δο μποροῦσαν γρήγορα γιὰ νὰ φύγουν μακριὰ ἀπὸ τὸν κίνδυνο. Ντερεα ἀπὸ μερικὲς ἡμέρες ἔφυσαν στὴν Αἴγυπτο. Ἐκεῖ ἡσύχασαν γιατὶ ἦ-

σαν πιὰ ἀσφαλισμένοι ἀπὸ κάθε κακό.

Στὴ Βηθλεὲμ ὅμως τί ἔγινε;

Οἱ στρατιῶτες ἔμπαιναν μέσα στὰ σπίτια, ἀδοπαζαν τὰ μικρὰ καὶ τὰ ἔσφαζαν. Φωνές, κλάματα καὶ θοῆνοι ἀκούοντο σὲ ὅλη τὴν Βηθλεέμ. Ἀλλὰ ποιὸς νὰ λυπηθῇ τὶς δυστυχισμένες ἐκεῖνες μητέρες καὶ τὰ ἀθώα παιδάκια;



‘Ο Ἰωσὴφ φεύγει στὴν Αἴγυπτο.

Δεκατέσσαρες χιλιάδες μικρὰ ἔσφαξαν οἱ στρατιῶτες.

* Σὲ λίγο καιρὸ δὲ Ἡρώδης ἀπέθανε.

Τότε δὲ ἄγγελος πηγαίνει πάλι στὸν Ἰωσὴφ καὶ τοῦ λέγει : «Καὶ οὐδὲ πιὰ νὰ γυρίσετε πίσω στὴν πατρίδα σας. Ὁ κίνδυνος ἔπερασε. Ὁ Ἡρώδης ἀπέθανε».

Ἐπῆρε λοιπὸν δὲ Ἰωσὴφ τὴν Μαρία καὶ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐγύρισαν πίσω. Ἐμαθαν τότε ὅτι στὴν Ἰουδαίᾳ βασιλίδες εἶναι δὲ Ἄρχελαος, τὸ παιδὶ τοῦ Ἡρώδη, καὶ ἐπειδὴ ἐφοβήθηκαν, δὲν ἔπειγαν στὴν Βηθλεέμ, ἀλλὰ στὴ Ναζαρὲτ γιὰ αὐτὸν ὠνομάσθηκε δὲ Ἰησοῦς καὶ Ναζωραῖος.

‘Ο Ιησοῦς δωδεκαετής ἐν τῷ Ναῷ

Κάθε χρόνο οἱ Ἰουδαῖοι τὸ Πάσχα τους τὸ ἑώραταζαν στὴν Ιερουσαλήμ στὸ ναὸν τοῦ Σολομῶντα, γιατὶ ἐπίστευαν ὅτι μόνον ἔκει μέσα εὐρίσκετο ὁ Θεός. Γι' αὐτὸν τὸ λόγο ναοὺς δὲν ἔκτιζαν σὲ ἄλλα μέρη.

“Ολος λοιπὸν ὁ κόσμος ἔπαιρνε κάθε ἔνας τὴν οἰκογένειά του καὶ ὅ,τι τοῦ ἔχοιειτο καὶ ἐπήγαινε στὴν Ιερουσαλήμ, ἔμενε ἔκει ὀκτὼ ἡμέρες καὶ ἑώραξε τὸ Πάσχα.



‘Ο Ιησοῦς στὸ ναὸν τῆς Ιερουσαλήμ.

“Ο Ιησοῦς ἦτο δώδεκα χρονῶν. Εἶχε πιὰ μεγαλώσει καὶ μποροῦσε αὐτὴ τὴ φορὰ νὰ πάῃ καὶ αὐτὸς μαζὶ μὲ τοὺς γονεῖς του στὴν Ιερουσαλήμ.

“Ἐπῆρε λοιπὸν ὁ Ἰωσὴφ τὴ Μαρία καὶ τὸν Ἰησοῦ καὶ ἐπῆγαν γιὰ νά ἑορτάσουν τὸ Πάσχα.

Ἄφοῦ ἐπέρασεν ἡ γιορτὴ ὅλος ὁ κόσμος ἀρχισε νὰ φεύγῃ,
Ἐφευγαν πολλοὶ μάζι καὶ οἱ δρόμοι ἦσαν γεμάτοι κόσμο. Ὁ
Ἰωσῆς μὲ τὴ Μαρία ἔφυγαν καὶ αὐτοί. Δὲν ἐπόσεξαν δμως
ὅτι ὁ Ἰησοῦς δὲν ἦτο μαζί των. Ἐνδιασαν ὅτι ἀνακατώθη
καὶ μὲ τὸν ἄλλο κόσμο καὶ ἐβάδιζαν ἥσυχοι.

Ἄλλα διαν ἔβράθησε καὶ ἐκάθησαν νὰ φάγουν καὶ νὰ
ξεκουρασθοῦν δὲν βρίσκουν τὸν Ἰησοῦν. Τὸν ζητοῦν δεξιὰ καὶ ἀ-
φιστερά, ωτοῦν τοὺς ἄλλους ἀν τὸν εἶδαν, ἄλλα κανένας δὲν
τὸν εἶχεν ἴδη.

Αιανκάστηκαν λοιπὸν τότε νὰ γυρίσουν πίσω στὴν Ἱερου-
σαλήμ. Καὶ ἐκεῖ δμως πουθενὰ δὲν τὸν ἔβρισκαν. Τρεῖς ὀλό-
κληρες ἡμέρες τὸν ἔζητοῦσαν. Ἐπὶ τέλος πηγαίνουν στὸ ναὸ
καὶ τὸν βρίσκουν μέσα, ἀνάμεσα σὲ σοφοὺς ἀνθρώπους, σὲ δι-
δασκάλους καὶ συζητοῦσε μαζί τους. Αὗτοὶ ἐθαύμαζαν πῶς ἔνα
τόσο μικρὸ παιδὶ ἔδινε τόσο σοφεῖς καὶ ἔξυπνες ἀπαντήσεις.

Ἡ μητέρα του ἔχαρηκε πολὺ ἀμα τὸν εἶδε καὶ τὸν ἐπλησί-
ασε καὶ τοῦ εἶπε: «Παιδί μου, γιατὶ τὸ ἔκαμες αὐτό; Τόσες
ἡμέρες σὲ ζητούσαμε λυπημένοι». — «Γιατὶ νὰ μὲ ζητᾶτε;»
τοὺς ἀπάντησε ὁ Ἰησοῦς. «Μήτως δὲν τὸ ἔρετε δτι πρέπει
νὰ βρίσκωμαι στὸ σπίτι τοῦ πατέρο μου;»

Κανεὶς δὲν κατάλαβε τί ἐσήμαιναν τὰ λόγια αὐτά, μόνον ἡ
μητέρα του.

Κατόπιν δ Ἰησοῦς ἀκολούθησε τοὺς γονεῖς του καὶ ἐγύρε-
σαν στὴ Ναζαρέτ.

Ἡ βάπτισις τοῦ Ἰησοῦ.

Ο Ἰησοῦς ἐμεγάλωσε καὶ ἔγινε τριάντα χρονῶν. Τότε ἐπῆ-
γε στὸν Ἰωάννη τὸ Βαπτιστὴ γιὰ νὰ τὸν βαπτίσῃ στὸν Ἰορδά-
νη ποταμό, δπως ἐβάπτιζε καὶ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους.

Ο Ἰωάννης, διαν εἶδε τὸν Ἰησοῦ νὰ ἔρχεται πρὸς αὐτόν,
τοῦ εἶπε: «Εἶναι ἀδύνατον νὰ σὲ βαπτίσω ἔγώ. Ἐγὼ πρέπει
νὰ βαπτισθῶ ἀπὸ Σὲ καὶ σὺ ἔρχεσαι νὰ τοῦ βαπτίσω ἔγώ;»

«Οχι», τοῦ εἶπε ὁ Ἰησοῦς. «Αὐτὸς εἶναι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ πρέπει να μὲ βαπτίσῃς».

Ο Ιωάννης ὑπάκουε τότε καὶ τὸν ἐβάπτισε. Ἐκείνη τὴν ὥρα ποὺ ὁ Ἰησοῦς ἐυπήρε μέσα στὸ ιερὸ δάνοιξαν οἱ οὐρανοὶ καὶ ἐκατέβηκε τὸ Ἀγιον Πνεῦμα ώσαν περιστερὰ ἐπάνω στὸ κεφαλὶ του. Ἀπὸ τὸν οὐρανὸ δε ἀκούθηκε μιὰ φωνή ἡ δἰοῖ,



Ἡ βάπτισις τοῦ Χριστοῦ.

Ἐλεγε: «Αὐτὸς εἶναι ὁ ἀγαπητός μου υἱός, τὸν ὃποιον ἔγὼ ἀγαπῶ».

Ἡ ἑορτὴ αὐτῇ λέγεται **Φῶτα** καὶ τὴν ἑορτάζομεν στὶς 6 Ἰανουαρίου.

Ἡ ἐκλογὴ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ.

Ο Ἰησοῦς Χοιστὸς ποὺν ν' ἀσχίση τὴ διδασκαλία του ἀποφάσισε νὰ πάρῃ μεθικοὺς μαθητές, οἱ ὅποιοι θὰ ἦσαν καθημερινῶς μαζί του. Ἡθέλε νὰ κάμῃ μαθητάς του ἀνθρώπους ἀπλοϊκοὺς καὶ καλεύς, δἰ τοι γραμματισμένους καὶ ὑποκριτάς.

Μιὰ ἡμέρα στὴν παραλία τῆς λίμνης Γεννησαρὲτ εἶδε δυὸς ἀδελφοὺς ψαράδες. Σύμων καὶ Ἄνδρεας ἦσαν τὰ δύναμιτά των. Ἡσαν στὴν ἄκρη τῆς θάλασσας καὶ ἔζοιχναν τὰ δίκτυα των νὰ ψαρεύσουν. «Ἄφησατε αὐτὰ τὰ δίκτυα», τοὺς λέγει ὁ Χριστός, «ἔλατε μαζί μου, ἐγὼ θὰ σᾶς κάμω νὰ ψαρεύετε ἀνθρώπους».

Οἱ δυὸς ἀδελφοὶ ἀφῆκαν ἀμέσως τὰ δίκτυα των καὶ ἀκολούθησαν τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ ἔγιναν μαθηταί του.

Λίγο παρακάτω βρίσκει ὁ Ἰησοῦς δυὸς ἄλλους ἀδελφούς, τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωαννην. Αὐτοὶ ἦσαν μαζὶ μὲ τὸν πατέρα των τὸ Ζεβέδαιο μέσα σὲ ἕνα πλοιάριο καὶ διώρθωναν τὰ δίκτυα των γιὰ νὰ τὰ φέξουν στὴ θάλασσα. «Ἐλάτε μαζί μου», εἶπε καὶ σ' αὐτοὺς ὁ Χριστός. Ἀμέσως ἐκεῖνοι ἀρηκαν τὰ δίκτυα των καὶ ἀκολούθησαν τὸν Ἰησοῦν Χριστόν.

Ἐπέρασαν λίγες ἡμέρες, ὅταν κοντὰ στὴ θάλασσα τῆς Τιβεριάδος συναντῷ ὁ Ἰησοῦς κάποιον ἄλλον, διποῖος ἦτο τελώνης. Ἐλέγετο Ματθαῖος. «Ἀκολούθησέ με», εἶπε καὶ σ' αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀμέσως αὐτὸς τὸν ἀκολούθησε μὲ μεγάλη προθυμία.

Κατόπιν ἐβρήκε καὶ ἄλλους καλοὺς ἀνθρώπους καὶ ἐμαζεύθηκαν δλοι δώδεκα.

Οἱ δώδεκα μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ὠνομάσθησαν Ἀπόστολοι, γιατὶ αὐτοὺς ἀπέστειλεν ὁ Χριστὸς σὲ ὅλον τὸν κόσμον νὰ διδάξουν τὴ διδασκαλία του καὶ τὸ θέλημά του.

Τὰ δύναμιτά των εἶναι Σύμων ἢ Πέτρος καὶ Ἄνδρεας υἱοὶ τοῦ Ἰωνᾶ, Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης υἱοὶ τοῦ Ζεβεδαίου, Φίλιππος καὶ Βαρθολομαῖος, Ματθαῖος καὶ Θωμᾶς, Ἰάκωβος καὶ Ιούδας, δι Σύμων δ Κανανίτης καὶ Ιούδας δ Ισκαριώτης.

Τὸ πρῶτον θαῦμα τοῦ Ἰησοῦ.

«Ἡ Κανᾶ ἦτο μιὰ μικρὴ πόλι τῆς Γαλιλαίας. Ἐκεῖ ἐγίνετο γάμος καὶ προσεκόλεσαν τὸν Ἰησοῦν, τὴν μητέρα του καὶ τοὺς μαθητάς του. Ἐνῷ ἔτρωγαν ἐτελείωσε τὸ κρασί.

* Ι. Ιστορία Κ. Διαθήκης, KAPNABOY - ΔΟΥΦΕΞΗ, ἔκδ. γ'. 2

Ἡ μητέρα τοῦ Ἰησοῦ τὸν ἐφώναξε ἔξω καὶ τοῦ εἶπε ὅτι τὸ κρασὶ ἐτελείωσε.



Τὸ θαῦμα τῆς Κανά

Διατάζει ἀμέσως τότε ὁ Ἰησοῦς τούς ἑπηρέτας νὰ γεμίσουν ἔξι στάμνες νερό-

Κατόπιν τὸ ηὐλόγησε καὶ ἔγινε ἔνα ὠραῖο κρασί. Ὁταν τὸ ἐπῆγαν μέσα στὸ τραπέζι, ὅλοι ἐθαύμασαν γιὰ τὸ θαῦμα αὐτὸ ποὺ ἔδειξε τὴ δύναμι τοῦ Χριστοῦ.

Ἡ ἀνάστασις τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας.

Μιὰν ἀλλην ἡμέρα ὁ Ἰησοῦς ἐπήγαινε στὴν πόλι Ναΐν. Πέσω του ἐπήγαινε πολὺς κόσμος, καθὼς καὶ οἱ μαθηταί του.

Μόλις ἐφθασε στὴν πόλι συνήντησαν στὸ δρόμο μιὰ κηδεία. Κλάματα καὶ φωνὲς ἀκούοντο πίσω ἀπὸ τὸ νεκρό.

Εἶχε πεθάνει τὸ μονάχοιβο ἄγόρι μιᾶς χήρας. Τόσο πολὺ

τὴν ἔλυπήθηκε ὁ Χριστὸς ὅστε τῆς εἶπε: «Μὴ κλαίης, τὸ παιδί σου θὰ ἀναστηθῇ». Ἐστιμάτησε τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἐπήγαιναν τὸν νεκρό, ἐπλησίασε κοντά καὶ εἶπε στὸν νεκρό: «Σήκω ἐπάνω, νέε». Ἀμέσως ὁ νέος ἄνοιξε τὰ μάτια του, ἐκοίταξε μὲ ἀπορία γύρω του καὶ ἀρχισε νὰ δμιλῇ.

‘Η μητέρα του ἀπὸ τὴν χαρά της ἐγονάτισε γιὰ νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν Ἰησοῦν, ὁ δὲ ἄλλος κόσμος ἐθαύμασε γιὰ τὸ θαῦμα του καὶ ἐδόξασαν τὸν Θεόν.

·Ο Ιησοῦς εὐλογεῖ τὰ παιδιά.

Μιὰν ἡμέρα ἐιῶ ὁ Ιησοῦς ἐγύριζε ἀπὸ ἓνα μακρυνὸ χωριὸ μαζὶ μὲ τοὺς μαθητάς του ἐκάθησε νὰ ἔκουσασθῇ.

Πολλές μητέρες ποὺ εἴκαν μικρὰ παιδιά, μόλις τὸν εἶδαν, ἐπλησίασαν μὲ τὰ μικρά των γιὰ νὰ τὰ εὐλογήῃ ὁ Ιησοῦς. Ἔπειδὴ ὅμως ἦτο κουρασμένος, οἱ μαθητάι του δὲν τὶς ἀφήναν νὰ πλησιάσουν γιὰ νὰ μὴ τὸν ἐνοχλοῦν.

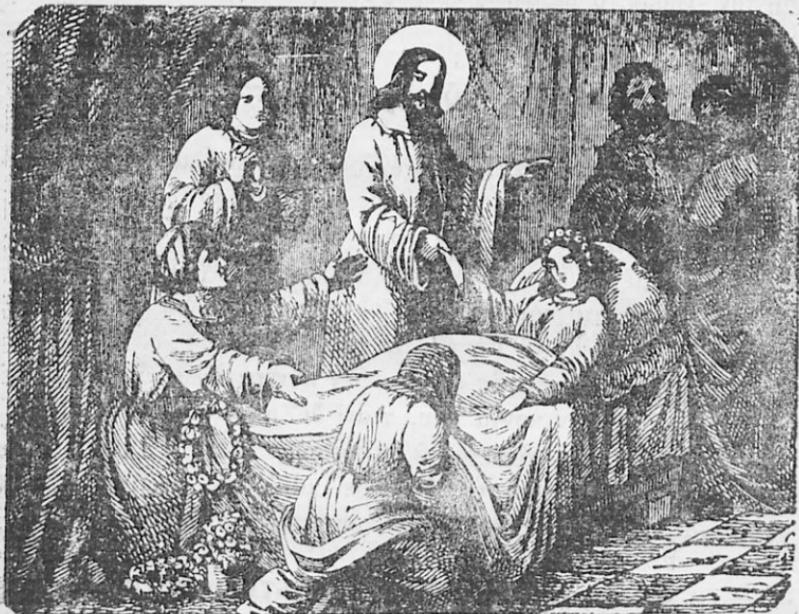
‘Ο Χριστὸς ὅμως τοὺς εἶπε: «Δὲν κάνετε καλά, ἀφήσατε τὰ παιδάκια νὰ ἔλθουν κοντά μου, γιατὶ δι’ αὐτὰ εἶναι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν». Καὶ ὅταν αὐτὰ ἐπλησίασαν ἔβαλε τὰ χέρια του ἐπάνω στὸ κεφάλι των, τὰ εὐλόγησε καὶ τοὺς παράγγειλε νὰ εἶναι καλὰ παιδιά καὶ νὰ ὑπακούουν στοὺς γονεῖς των,

·Ο Ιησοῦς ἀνασταίνει τὴν κόρη τοῦ Ιαείρου.

‘Οπως ἐμεῖς πηγαίνομεν στὴν ἐκκλησία διὰ νὰ προσευχηθοῦμε, ἔτσι καὶ οἱ Ἐβραῖοι ἐμαζεύοντο στὴ συναγωγὴ γιὰ νὰ λατρεύσουν τὸν Θεό. Ὁ ἀρχηγὸς τῆς συναγωγῆς ἐλέγετο ἀρχισυναγωγός.

Μιὰ ἡμέρα παρουσιάσθηκε στὸ Χριστὸ ἕνας ἀρχισυναγωγός, ὁ δοποῖος ἐλέγετο Ιάειρος. Αὗτὸς εἴχε ἕνα μονάχοιβο κορίτσι ποὺ τὸ ἀγαποῦσε πολύ. Μιὰ ἡμέρα ἀρρώστησε βαρειὰ τὸ κορίτσι αὐτὸ καὶ ἦτο ἐτοιμοθάνατο. Ὁ Ιάειρος, ποὺ ἀκούσε ἀπὸ πολλοὺς τὰ θαύματα τοῦ Χριστοῦ, ἔιρεξε πρὸς αὐτὸν καὶ

τὸν παρεκάλεσε μὲ δάκρυα στὰ μάτια νὰ πάῃ στὸ σπίτι του γιὰ νὰ θεραπεύσῃ τὴν κόρη του. Ἀλλὰ ἐνῷ ἀκόμη συνωμιλοῦσε μὲ τὸν Ἰησοῦ, νὰ καὶ ἔρχονται βιαστικοὶ οἵ ὑπηρέται του καὶ τοῦ λέγοντο : «Μὴ βάλης σὲ κόπο τὸ διδάσκαλο νὰ ἔλθῃ στὸ σπίτι σου. Ἡ κόρη σου ἀπέθανε». Ὁ Ἰάειρος μόλις ἀκούσε αὐτὸ ἐκιτοίνισε ἀπὸ τὴ λύπη του καὶ τὰ πόδια του ἔτρεμαν. Ὁ



‘Ο Ἰησοῦς ἀνασταίνει τὴν κόρη τοῦ Ἰαείρου.

Χριστὸς ὅμως γυρίζει καὶ τοῦ λέγει : «Μὴ φοβᾶσαι, ἔχε πίστιν σὲ μένα καὶ ἡ κόρη σου θὰ γίνη καλά».

Καὶ ἀμέσως ἔξεκινησαν γιὰ τὸ σπίτι. Μόλις ἔφθασαν εἶχε μαζευθῆ κόσμος πολὺς καὶ ὅλοι ἔκλαιγαν τὸ πεθαμένο κορίτσι.

‘Ο Ἰησοῦς τότε ἔβγαλε ὅλον τὸν κόσμο ἔξω καὶ τοὺς εἶπε : «Τί κλαῖτε ; Τὸ παιδί δὲν πέθανε, κοιμᾶται».

Ἐνψέθηκαν πολλοὶ ποὺ ἐγέλασαν γιὰ τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ, γιατὶ ἦσαν καλὰ διὰ τὸ κορίτσι εἶχε πεθάνει.

‘Ο Ἰησοῦς ἐπῆρε τότε τοὺς τρεῖς μαθητάς του, τὸν Πέτρο,

τὸν Ἰάκωβο καὶ τὸν Ἰωάννη, καὶ τοὺς γονεῖς τοῦ κοριτσιοῦ καὶ ἐμπῆκαν μέσα σὺν δωμάτιο. Κατόπιν ἐπλησίασε τὸ νεκρὸ κορίτσι, ἔπιασε τὸ χέρι του καὶ τοῦ εἶπε: «Κορίτσι μου. σήκω ἐπάνω».

‘Αμέσως τὸ κορίτσι ἐσηκώθηκε ἐπάνω καὶ ἀρχισε νὰ ὅμιλῃ. “Ολοι τότε ἐθαύμασαν καὶ ἐπίστευσαν ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι νῖδες τοῦ Θεοῦ.

‘Ο Ιησοῦς θεραπεύει δέκα λεπρούς.

Μεταξὺ τῆς Σαμαρείας καὶ τῆς Γαλιλαίας ἦτο ἔνα χωριό. Μιὰ ἡμέρα ἔξω ἀπὸ τὸ χωρίο αὐτὸ συνήντησαν τὸν Ἰησοῦ δέκα ἀρρωστοῖ ἀπὸ μιὰ φοβερὴ ἀρρώστεια τοῦ δέρματος, τὴ λέπρα.

Αὐτοὶ δὲν εἶχαν τὸ δικαίωμα νὰ πηγαίνουν μέσα στὸ χωριὸ ἢ στὴν πόλι, γιὰ νὰ μὴ μεταδώσουν τὸ νόσημά τους καὶ σὲ ἄλλους ἀνθρώπους. Γι’ αὐτὸ μόλις εἴδαν ἀπὸ μακρὰ τὸν Ἰησοῦ, ἀρχισαν νὰ τοῦ φωνάζουν μὲ δυνατεῖς φωνὲς γιὰ νὰ τοὺς ἀκούσῃ. «Ἐπειδὴ οὐδεὶς μας μάς καλά».

‘Ο Χριστὸς τοὺς ἐλυπήθηκε στὴν κατάστασι ποὺ τοὺς εἶδε ἔτσι παραμορφωμένους καὶ τοὺς εἶπε: «Πηγαίνετε στοὺς ἵερεῖς σας νὰ οᾶς ίδιον ὅτι εἰσθε καλά». Ἐπρεπε, ὅσοι ἐπασχαν ἀπὸ λέπρα, νὰ παρουσιασθοῦν εἰς τοὺς ἱερεῖς, ὅταν ἐγίνοντο καλά, καὶ αὐτοὶ νὰ τοὺς δώσουν τὸ δικαίωμα νὰ πᾶντε στὸ σπίτι των. Οἱ ἱερεῖς ἤσαν καὶ ιτροί.

‘Οι λεπροὶ μόλις ἀκούσουν τὰ λόγια τοῦ Ἰησοῦ ἐπαρουσιάστηκαν στοὺς ἱερεῖς, διότι ἐν τῷ μέταξὺ εἶχαν θεραπευθῆ. Οἱ ἱερεῖς ἀμέσως τοὺς ἔδωσαν τὴν ἀδεια νὰ μείνουν μέσα στὸ χωριό.

‘Άλλὰ ἔνας ἀπὸ τοὺς δέκα αὐτοὺς λεπρούς, ποὺ ἦτο Σαμαρείτης, ἐθυμήθηκε τὸν εὐεργέτη του καὶ ἐγύρισε ἀμέσως πίσω στὸν Ἰησοῦ γιὰ νὰ τὸν εὐλαβιστῇσῃ γιὰ τὸ καλὸ ποὺ τοῦ ἔκαμε. Κανένας ὅμως ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἐννέα δὲν ἐπῆγε. Τότε ὁ Ἰησοῦς λέγει; «Ποῦ εἶναι οἱ ἄλλοι; Μήπως δὲν ἔγιναν καλὰ ὅ-

λοι; Κανένας δὲν ἤλθε νὰ μὲ εὐχαριστήσῃ», Γυρίζει λοιπὸν καὶ λέγει στὸ Σομαρείτη: «Πήγαινε σιδ σπίτι σου, τέκνον μου, καὶ ἡ πίστις σου σὲ ἔσωσε».

‘Ο Ἰησοῦς θεραπεύει τὸν παράλυτον τῆς Καπερναούμ.

Πολλὲς φορὲς δ Ἰησοῦς Χριστὸς ἐπήγαινε σὲ γνωστά του σπίτια καὶ ἔκανε τὴ διδασκαλία του. Μιὰ ἡμέρα ἦτο οὲ ἐν α σπίτι στὴν πόλι Καπερναούμ. ὅπου εἶχε μαζευθῆ πολὺς κόσμος γιὰ νὰ ἀκούσῃ τὴ διδασκαλία του.

Σιγὰ, σιγὰ ἔγέμισε τὸ σπίτι μέσα καὶ ἔπειτα ἀπ’ ἔξω. Τόσῳ πολλοὶ ἦσαν ποὺ οὔτε νὰ μπῆ μέσα κανένας μποροῦσε, οὔτε εὔκολο ἦτο νὰ βγῆ ἔξω.

Σὲ λίγο νὰ καὶ φέρουν ἔνα παραλυτικὸ τέσσαρες ἄνθρωποι ἐπάνω σὲ ἔνα κρεββάτι. Ἡθελαν νὰ παρακαλέσουν τὸ Χριστὸν νὰ τὸν θεραπεύσῃ. Ἀλλὰ πῶς θὰ ἔμπαιναν μέσα μὲ τὸν παράλυτον; Τὶ νὰ κάμουν; Ἐσκέφθησαν ν ἀνεβοῦν ἐπάνω στὴ στέγη, νὰ ἀφαιρέσουν ἔνα - δυὸ σανίδια καὶ ἀπὸ ἔκει ἐπάνω μὲ σκοινὶ νὰ κατεβάσουν τὸν ἀρρωστο, μπροστὰ στὸν Ἰησοῦ. Αὗτὸ καὶ ἔκαμιαν.

“Οταν δ Ἰησοῦς εἶδε τὴ μεγάλη τους πίστι ποὺ εἶχαν σ αὐτόν, λέγει στὸν παραλυτικό: «Τέκνον μου, οἱ ἀμαρτίες σου εἴναι συγχωρημένες».

Τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Ἰησοῦ ἀκουσαν καὶ μερικοὶ γραμματεῖς ποὺ ἦσαν μέσα. Αὗτοὶ ἐπῆγαν μέσα ὅχι γιατὶ ἐθαύμαζαν τὴ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ, ἀλλὰ γιατὶ ἐπροσπαθοῦσαν νὰ εὑρουν μιὰ ἀφροδιμὴ νὰ τὸν καταστρέψουν.

Μόλις λοιπὸν ἀκουσαν τοὺς λόγιους τοῦ Χριστοῦ εἶπαν μὲ τὸ νοῦ των: «Γιὰ ἵδες, βλασφημεῖ. Μήπως αὐτὸς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ συγχωρῇ τὶς ἀμαρτίες τῶν ἀνθρώπων; Αὗτὸ μόνον δ Θεὸς μπορεῖ νὰ τὸ κάμῃ».

‘Ο Ἰησοῦς δμως παὺ ἔκατάλαβε τὶς σκέψεις τους εἶπε: «Γιατὶ ἐβάλατε κακὸ στὸ νοῦ σας; Τὶ εἴναι πιὸ εὔκολο, νὰ εἰπῶ στὸν ἀρρωστο, σοῦ ἐσυγχωρήθηκαν οἱ ἀμαρτίες σου, ἢ

σήκω ἐπάνω, πάρε τὸ κρεββάτι σου καὶ περιπάτει; Ὅτι διὰ νὰ σᾶς ἀτοδείξω ὅτι ἔχω τὸ δικαίωμα καὶ τὴ δύναμι νὰ συγχωδῶ ἀμαρτίες, ἀλούσατε τί θὰ εἰπῶ στὸν παράλυτο. Σήκω ἐπάνω, πάρε τὸ κρεββάτι σου καὶ περιπάτει». Ἀμέσως ὁ παραλυτος ἐσηκώθηκε ἐπάνω καὶ ἀρχίσε νὰ περιπατῇ. Ὅλος ὁ κόσμος ποὺ εἶδε τὸ θαῦμα αὐτὸν ἐδόξασε τὸν Ἰησοῦν.

·Ο ἐκατόνταρχος τῆς Καπερναούμ καὶ ὁ Χριστὸς.

Στὰ χρόνια τοῦ Ἰησοῦν τὴν Παλαιστίνη τὴν είχαν οἱ Ρωμαῖοι. Γι' αὐτὸν καὶ οἵ διοικηταὶ καὶ ὁ στρατὸς ποὺ ἦσαν ἔκει ἦσαν ἀπὸ Ρωμαίους. Μιὰ ἡμέρα ἐπαρούσιασθηκε στὸν Ἰησοῦν, στὴν Καπερναούμ, ἔνας ἀξιωματικὸς Ρωμαῖος, ἐκατόνταρχος, ὁ δποῖος εἶχε ἀρρωστο ἔνα δοῦλο. Εἶπε λοιπὸν στὸν Ἰησοῦν: «Κύριε, ἔχω ἀρρωστο ἀπὸ παραλυσία ἔναν ὑπηρέτη. Δὲν είμαι ὅμως ἐγὼ ἀξιος νὰ σὲ δεχθῶ στὸ σπίτι μου γιὰ νὰ τὸν θεραπεύσῃς. Δὲν λέγεις καλύτερα νὰ γίνῃ καλά; Ἐχω πεποίθησι πῶς θὰ θεραπευθῇ, γνιτὶ καὶ ἐγὼ ποὺ είμαι ἀξιωματικὸς ὁ, τι διατάξω τοὺς στρατιῶτες μου ἀμέσως τὸ κάνονυ».

Ο ἐκατόνταρχος, ἀν καὶ ἦτο Ρωμαῖος, ἦτο ὅμως καλὸς ἀνθρώπος καὶ πολλὲς φροδὲς ἔκανε καλὰ στοὺς Ἐβραίους. Γι' αὐτὸν καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦν τὸν παρεκάλεσαν καὶ ἔκεινοι ἴδιαιτέρως γιὰ νὰ τὸν θεραπεύσῃ. Τόσο πολὺ ἐθαύμασε ὁ Χριστὸς τὴν πίστι τοῦ ἀξιωματικοῦ, ὥστε εἶπε στοὺς μαθητάς του: «Τέτοια πίστι ἐγὼ οὔτε στοὺς Ἰστραγλίτας δὲν εὑρῆκα». Στὸν ἀξιωματικὸ δὲ ἐγύρισε καὶ εἶπε: «Πήγαινε στὸ σπίτι σου καὶ θὰ γίνῃ δπως πιστεύεις».

Καὶ πράγματι μόλις ἐγύρισε στὸ σπίτι του εὗρε τὸν ὑπηρέτη του καλά.

Θεραπεία τοῦ τυφλοῦ στὴν Ἱεριχώ.

Μιὰ ἡμέρα δ Ἰησοῖς Χριστὸς ἐπερνοῦσε ἀπὸ τὴν πόλι τοῦ Ἱεριχώ. Στὴ γωνιὰ ἐνὸς δρόμου ἐκαθόταν ἔνας τυφλὸς καὶ ἔζητον-

σε ἔλεημοσύνη ἀπὸ τοὺς δισβάτες. Ἐπειδὴ πολὺς κόσμος ἐπῆγανε μαζὶ μὲ τὸν Ἰησοῦν ἐγίνοταν μεγάλος θόρουβης. Ὅταν ἀκούοις δὲ τυφλὸς τὸν θόρουβο, ἐρώτησε ἔνα διαβάτη γιατὶ φωνάζουν ξεῖσι. Ἐκεῖνος τοῦ ἀπάντησε δτι περιψῆ δὲ Χριστός. Ὁ τυφλὸς εἶχε ἀκούσει ἀπὸ πολλοὺς γιὰ τὰ θαύματα τοῦ Ἰησοῦ καὶ ὅμεσως μὲ ὅλη τὴ δίνομι του ἀρχισε νὰ φωνάζῃ καὶ «Ἴησοῦς Χριστέ, τοῦ Δαβίδ, ἐλέητέ με».

Πολλοὶ τὸν ἐμάλλωναν καὶ δὲν τὸν ἀρηναν νὰ φωνάζῃ. Αὐτὸς δὲν μέσα στὴν ἀτελπισία του δὲν ἀισουε κανένα καὶ ἐφώναζε ἀκόμη περισσότερο.

Ο Ἰησοῦς τότε ἐστάθηκε, τὸν ἐπλησίασε καὶ τοῦ εἶπε: «Τέθέλεις ἀπὸ ἔμε;» — «Θέλω νὰ ίω τὸ φῶς μου», τοῦ ἀπάντησε δὲ τυφλὸς. Ο Ἰησοῦς τοῦ εἶπε: «Θὰ γίνης καλά. Η πίστις σου σὲ ζεσωσε».

Ἀμέσως δὲ τυφλὸς εἶδε τὸ φῶς του καὶ ἐδόξασε τὸν Θεὸν, καθὼς καὶ ὅλοι ὅσοι ήσαν ἐκεῖ.

‘Ο χορτασμὸς τῶν πεντακισχιλίων.

Μιὰ ἡμέρα δὲ Ἰησοῦς ἐπῆρε τοὺς μαθητάς του καὶ ἐπῆγε στὴν ξήνηο.

Τοὺς ἀκολούθησε δὲν ἔως ἐκεῖ πολὺς κόσμος γιὰ νὰ ἀκούσῃ τὴ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦν. Ἐπέρασαν ὅλη τὴν ἡμέρα τους ἐκεῖ ἀκούντας τὰ σοφὰ λόγια τοῦ Ἰησοῦ χωρὶς νὰ τοὺς ἐνδιαφέρῃ γιὰ φαγητό.

Γιὸς αὐτὸς οἱ μαθηταί του ἐπλησίασαν τὸν Ἰησοῦν καὶ τὸν παρακάλεσαν νὰ παυσῇ πιὰ τὴ διδασκαλία του, γιὰ νὰ γυρίσῃ διόδιος στὴν πόλιν νὰ φάγη.

«Νὰ τοὺς δόσετε σεῖς», τοὺς ἀπάντητε δὲ Ἰησοῦς.

«Ἄντα τὰ τρόφιμα ποὺ ἔχουμε μόλις θὴ φθίσουν γιὰ μᾶς», ἀπαντησαν οἱ μαθηταί του. Εἶναι μόνον πέντε ψωμιά καὶ δυὸς ψάρια.

«Φέρετε σὲ μὲ δὲ τι ἔχετε», τοὺς εἶπε δὲ Ἰησοῦς, «καὶ βάλετε τους νὰ καθήσουν κατὰ γῆς ἐπάνω στὶς χόρτα».

Τότε οἱ μαθηταί τοῦ Ἰησοῦς ἔβαλαν τὸν κόσμο νὰ καθήσῃ

κάτιο, τοὺς ἔχωρισαν κατὰ ἑκατοντάδες καὶ τοὺς εἶπαν δὲ θὰ τοὺς δώσουν νὰ φάγουν ὅ,τι πρόχειρον είχαν.

Ἐπῆρε δὲ Ἰησοῦς τὰ πέντε ψωμιά καὶ τὰ δυὸς ψάρια, ἐσήνωσε τὰ χέρια του στὸν οὐρανό, ἐλαμε τὴν προσευχὴν του στὸν Πατέρα του καὶ κατόπιν εὐλόγησε τὰ πέντε ψωμιά καὶ τὰ δυὸς ψάρια.



Ο χορτασμός τῶν πεντακισχιλίων.

Οἱ μαθηταὶ τότε ἀρχισαν νὰ μοιρᾶσον. Ἐχόρτασαν πέντε χιλιάδες ἄ.δρες, χωρισταὶ οἵ γυναικες καὶ τὰ παιδιά.

Τὰ περισσεύματα κατόπιν διέταξεν ὁ Χριστὸς καὶ τὰ ἔμαζενσαν. Μὲ αὐτὰ ἐγέμισαν δώδεκα κορίνια. Τότε δλος δ κόσμος ἔθαψασε καὶ εἶπε: «Ἄληθινὰ αὐτὸς εἶναι προφήτης ποὺ τὸν ἔστειλεν ὁ Θεὸς στὸν κόσμο γιὰ νὰ μᾶς σώσῃ».

Η θεραπεία τοῦ παραλύτου εἰς Βηθσαϊδά.

Στὴν Τερουσαλὴμ ἦταν μιὰ πύλη, ἀπὸ τὴν ὃποίᾳ ἐπερνοῦσαν τὰ πρόβατα ποὺ ἐπόρκειτο νὰ θυσιασθοῦν. Γι' αὐτὸν ἦ

πύλη αὐτὴ ἐλέγετο προβατική. Κοντὰ στὴν πύλη αὐτὴ ἦταν μιὰ μεγάλη δεξαμενή, ἡ ὅποια ἐλέγετο ἀπὸ τοὺς Ἐβραίους Βηθδαΐδα. Γύρω γύρω εἶχε μέρος σκεπασμένο ἀπὸ πάνω καὶ ἐκεῖ ἐκάθητο πολλοὶ ἀρρωστοί, τυφλοί, κουτσοὶ κλπ. καὶ ἐπερίμεναν. Κάποτε κάποτε, μέσα στὴ δεξαμενὴ αὐτὴ ἐκατέβαινε ἔνας ἄγγελος ἀπὸ τὸν οὐρανὸν καὶ ἀνεκάτωνε τὸ νερό. Ὁποιος ἀπὸ τοὺς ἀρρωστούς ἐπρόφθανε καὶ ἔμπαινε πρῶτος μέσα στὸ νερό ἐγίνετο καλά.

Σ' αὐτὸ λοιπὸν τὸ μέρος ἦταν ἔνας παράλυτος. Ὁ δυστιχισμένος ἐκάθητο καὶ ἐπερίμενε νὰ βρῇ εὐκαιρία τριάντα δικτῶ δλόκληρα χρόνια. Δὲν εἶχε ὅμως κανένα συγγενῆ νὰ τὸν βάλῃ μέσα καὶ ἔτσι ἄλλοι ἐπρόφθαναν καὶ ἔμπαιναν πρῶτοι.

Μιὰ ἡμέρα ἐπερνοῦσε ἀπὸ κεῖ δ Ἡριστός. Τὸν ἐλυπήθηκε πολὺ καὶ τοῦ εἶπε: «Τί περιμένεις αὐτοῦ; Θέλεις νὰ γίνῃς καλά; Ὁ παράλυτος τότε τοῦ ἀπάντησε: «Λυπήσου με, Κύριε, δὲν ἔχω κανένα νὰ μὲ βάλῃ μέσα στὸ νερό. Γι' αὐτὸ περιμένω ἕδω τριάντα δικτῶ χρόνια».

«Σήκω ἐπάνω», τοῦ ἀπάντησε ὁ Ἰησοῦς, «πάρε τὸ κρεββάτι σου καὶ περιπάτει».

Αμέσως ὁ παράλυτος ἐσηκώθηκε ἐπάνω καὶ ἀφοῦ ἐστάθηκε στὰ πόδια του, ἐπῆρε τὸ κρεββάτι του καὶ ἐπεριπατοῦσε.

·Η κατάπαυσις τῆς τρικυμίας.

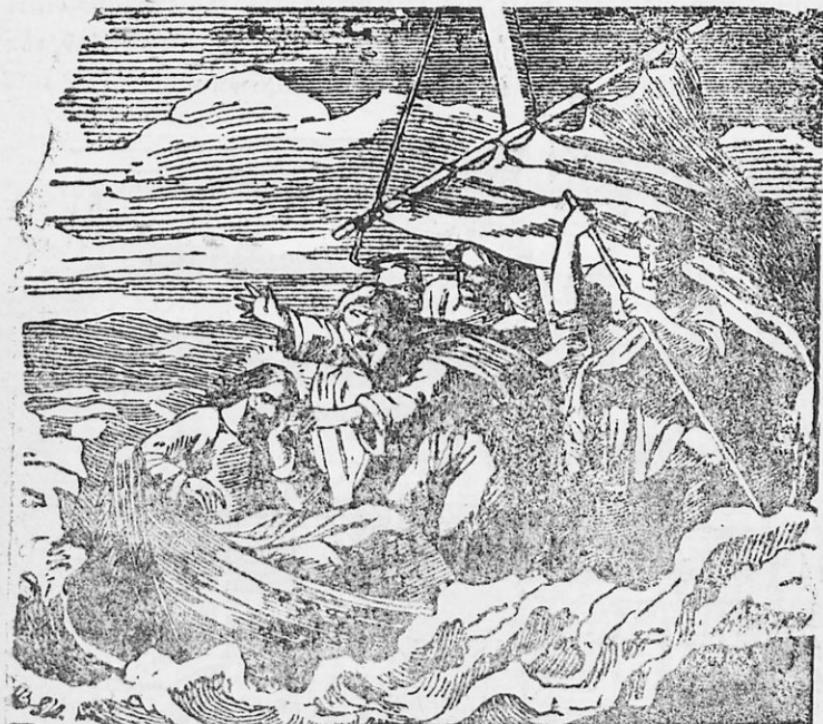
Μιὰ ἡμέρα ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς μαζὶ μὲ τοὺς μαθητάς του ἐμπήκε σὲ ἔνα μικρὸ πλοιάριο γιὰ νὰ περάσουν ἀπὸ τὴν μιὰ ὅχθη τῆς θάλασσας τῆς Γαλιλαίας στὴν ἄλλη.

Η θάλασσα ἦταν ἥσυχη, τὸ τοξίδι ὠραιό καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀποκοιμήθηκε.

Ἐξαφνάντα ὅμως ἐσηκώθηκε μιὰ ἀγρια τρικυμία. Τὰ κύματα ὑψώνογτο σὰν βουνά καὶ ἐσπούσον μὲ δρμὴ ἐπάνω στὸ πλοϊο. Οἱ μαθηταὶ του ἐτρόμαξαν γιατὶ ἐκινδύνευαν νὰ πνιγεῖν.

Ἐπλησίασαν λοιπὸν τὸν Ἰησοῦν καὶ τὸν ἔνπνοῦν: «Τί ἐπάθατε», τοὺς λέγει ὁ Ἰησοῦς. «Τί φοβᾶσθε; » Ἐσηκώθηκε

ἐπάνω καὶ διέταξε τὴν θάλασσαν νὰ ήσυχάσῃ καὶ τοὺς ἀνέμους νὰ παύσουν νὰ φυσοῦν.



Κατάπαυσις τῆς τρικυμίας.

Σὲ λίγο ἡ ἕδια γαλήνη ἀπλώθηκε στὸ πέλαγος. Τὰ νερὰ ἐκρούσαν ἥρεμα καὶ τὸ πλοιάριο ἐγλ.στροῦσε ἀπαλὰ ἐπάνω στὴν ἐπιφάνεια.

Ἐθαίμαζαν τότε οἱ μαθηταί του τόσο πολὺ ὅστε ἔλεγαν : «Ποιὸς εἰναι αὐτὸς ὃ δοτοῖς ἔχει τὴ δύναμι νὰ ἔξουσιάζῃ τὴ θάλασσα καὶ τοὺς ἀνέμους ;»

Ἐδόξαζαν γι' αὐτὸ τὸν Θεὸν καὶ διηγήθηκαν τοῦτο σ' ὅλους τοὺς γνωστούς των.

Ἡ θεραπεία τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ.

Ἡταν Σάββατο· δὲ Ἰησοῦς μαζὶ μὲ τοὺς μαθητάς του ἐβγῆ-

κε ἔξω ἀπὸ τὸν ναὸν τῶν Ἱεροσολύμων. Ἐκεῖ εἶδαν ἐμπρός των ἔναν ἀνθρώποι τυφλὸι ἀπὸ τὸν καιρὸν ποὺ ἐγεννήθησε.

Οἱ μαθηταὶ του ἡθελαν νὰ μάθουν ἀπὸ τὸν Ἰησοῦ γιατὶ αὐτὸς ὁ ἀνθρώπος ἐγεννήθηκε τυφλός. Γι' αὐτὸν ἐρώτησαν τὸν Ἰησοῦ: «Αὐτὸς ἀμέριτησε, ή μήπως ἀμέριτησον οἱ γονεῖς του,



Θεραπεία τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ.

ποὺ ἐγεννήθηκε τυφλός;» Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε: «Οὗτε αὐτὸς ἔ-
καμε ἀμαρτία, οὔτε οἱ γονεῖς του, ἀλλὰ ἐγεννήθηκε τυφλός γιὰ
νὰ φανερωθῇ ἢ δύνωμις τοῦ Θεοῦ.»

Καὶ γιὰ νὰ τοὺς ἀποδεῖξῃ ποιὰ δύναμι εἶχε, ἔπιυσε κατά
γῆς, ἔκαμε πηλὸ καὶ μὲ αὐτὸν ἄλειψε τὰ μάτια τοῦ τυφλοῦ. Κα-
τόπιν τοῦ εἶπε: «Πήγαινε νὰ πλυθῆς στὴν κοινωνία τοῦ Σι-
λωάμ». Ὁ τυφλὸς ἔκαμε ὅπως τοῦ εἶπε ὁ Χριστὸς καὶ ἀμέσως
ἀνοιξαν τὰ μάτια του καὶ εἶδε τὸν κόσμο.

«Οσοι τὸν ἐγνώριζαν ἀπὸ μικρὸ παιδὶ τυφλό, ἀπόρησαν καὶ

Ἐλεγαν ἀναμεταξύ των· «Μὰ αὐτὸς δὲν εἶναι δὲ τυφλός ποὺ ἐ-γνωρίζαμε;» Ἐλλος πάλι γιὰ νὰ βεβαιωθῇ περισσότερο τὸν ἐ-φωτοῦσε: «Σὺ δὲν εἶσαι δὲ τυφλός; Σὺ δὲν εἶσαι ποὺ ἔκαθόσουν στὴν ἄκρη τοῦ δρόμου καὶ ἐξητοῦσες ἐλεημοσύνη;» — «Ἐγώ», τοὺς ἔλεγε, «Εἴμαι δὲν ἴδιος. Μὲ ἔκανε καλὰ ἔνας ἀνθρωπος ποὺ λέγεται Ἰησοῦς».

Οἱ Φαρισαῖοι, ποὺ ἐφθινοῦσαν τὸν Ἰησοῦ, ἄρχισαν νὰ τὸν κακολογοῦν στὸ λαό. «Δὲν εἶναι καλός ἀνθρωπος αὐτὸς ποὺ ἐργάζεται τὴν ἡμέρα τοῦ Σββάτου. Ο Νόμος δὲν ἐπιτρέπει αὐτό», ἔλεγαν.

Ἐνῷκαν κατόπιν τὸν τυφλὸν καὶ ἀσχιζαν νὰ τὸν ἔξετάζουν: «Τί ἀνθρωπος εἶναι αὐτὸς δὲ τυφλός;» — «Ἐγώ ξένοιο πώς ή-μουν τυφλός καὶ μὲ ἔκανε καλά. Ἀν ἦσαν κακός ἀνθρωπος δὲ Θεός δὲν θὰ τοῦ ἔδινε τὴν δύναμι νὰ μὲ κάνῃ καλά».

Ἐθύμωσαν τότε οἱ Φαρισαῖοι καὶ τὸν ἔδιωξαν καὶ αὐτὸν ἀπὸ τὴν συναγωγῆ.

Μιὰ ἡμέρα ἀνταμώθησαν στὸ δρόμο μὲ τὸν Ἰησοῦ, «Πι-στεύεις εἰς τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ;» τοῦ λέγει δὲ Ἰησοῦς.

— «Ποιὸς εἶναι γιὰ νὰ τὸν πιστεύσω;» ἀπάντησε δὲ τυφλός,

— «Ἐγώ εἴμαι», τοῦ ἀπάντησε δὲ Χριστός. «Ἐγώ ποὺ σὲ ἔ-κανα καλά». — «Πιστεύω. Κύριε», τοῦ εἶτε, καὶ ἔπεισε κοὶ τὸν ἐπροσκύνησε.

‘Ο Ἰησοῦς καὶ ὁ Λάζαρος.

Πλησίον τῆς Ιερουσαλήμ εἶναι μιὰ μικρὴ πόλι η Βηθανία Σ' αὐτὴν ἔζοῦσε ἔνας ἀνθρωπος δίκαιος καὶ καλός, πολὺ φίλος τοῦ Χριστοῦ καὶ ὠνομάζετο Λάζαρος.

Ο Λάζαρος εἶχε δυὸς ἀδελφές, τὴ Μάρθα καὶ τὴ Μαϊός. Καὶ αὐτὲς ἤσαν ἀφωσιωμένες στὸ Χριστὸ καὶ ἀκούναν μὲ εὐχαρίστησι τὴ διδασκαλία του.

Συχνὰ δὲ Ἰησοῦς μαζὶ μὲ τοὺς μαθητάς του ἐπήγαινε στὸ σπίτι τοῦ Λαζάρου καὶ ἔμενε ἔκει. Ἐκείνοι τὸν ἐφιλοξενοῦσαν

μὲ μεγάλη προδυνμία καὶ τὸ ἔθεωροῦσαν τιμή τους νὰ μένῃ δὲ Χριστὸς στὸ σπίτι τους.

‘Η ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου.

Μιὰ ἡμέρα ἐνῶ ὁ Χριστὸς ἦταν στὴ Γαλιλαία μὲ τοὺς μα-



‘Ανάστασις τοῦ Λαζάρου.

θητάς του, ἔρχεται σ' αὐτὸν ἔνας ἄνθρωπος βιαστικὸς ἀπὸ τὴ Βηθανία. Οἱ ἀδελφὲς τοῦ Λαζάρου, ἡ Μάρθα καὶ ἡ Μαρία εἶχαν στείλει μῆνυμα μὲ αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον στὸν Ἰησοῦν, ὅτι ὁ φίλος του ὁ Λαζαρὸς ἦταν ἀρρωστιες βαρειὰ καὶ νὰ ἔλθῃ γιὰ νὰ τὸν θεραπεύσῃ.

«Δὲν εἶναι τίποτε», ἀπάντησε ὁ Χριστός, «οὐσὶὴ ἡ ἀρρώστεια του δὲν εἶναι γιὰ θάνατο, ἀλλὰ γιὰ νὰ δοξασθῇ ὁ νιὸς τοῦ Θεοῦ».

πέρασαν δυό ἡμέρες καὶ λέγει ὁ Χριστὸς στοὺς μαθητὰς του: «Ο φίλος μας ὁ Λάζαρος ἐκοιμήθηκε. Πᾶμε νὰ τὸν ξυ-

πνήσουμε». — «Καὶ ἂν ἐκοιμήθηκε, μῆπως δὲν θὰ ξυπνήσῃ ;» εἶπαν οἱ μαθηταί του. — «Ο Λάζαρος ἀπέθανε», τοὺς ξαναλέγει ὁ Χριστός, «καὶ ἂς πᾶμε ἔκεῖ».

«Οταν ἐπλησίασαν στὴ Βηθανία ἔτρεξαν μὲ κλάματα σὲ δυὸς ἀδελφὲς τοῦ Λαζάρου σὲ προϋπάντησι τοῦ Χριστοῦ.

«Οταν ἐπλησίασαν, ἔπεσαν στὰ πόδια τοῦ Ἰησοῦ καὶ μὲ δάκρυα στὰ μάτια ἔλεγαν: «Κύριε, δὲν θὰ ἐπέθυνε ὁ Λάζαρος ἂν ἤσουν ἐδῶ, ἀλλὰ πάλι ξέρομε πῶς ὅτι κι ἂν ζητήσῃς ἀπὸ τὸν Θεό, ἔκεινος σοῦ τὸ δίδει».

«Δείξατέ μου ποῦ εἶναι τὸ μνῆμα του», τοὺς ἀπάντησε ὁ Χριστός.

Τὸν εἶχαν θάψει μέσα σὲ μιά σπηλιά. «Οταν ἐφθασαν κοντὰ ὁ Χριστὸς εἶπε στοὺς συγγενεῖς νὰ σηκώσουν τὴν πλάκα. «Κύριε», τοῦ λέγει ἡ Μάρθα, «εἶναι τέσσαρες ἡμέρες ποὺ τὸν ἐθάψαμε, καὶ τὸ πτῶμα θὰ μυρίζῃ». Ὁ Ἰησοῦς δμως ἐπλησίασε στὸν τάφο, ἔκαμε τὴν προσευχὴν του στὸν Πατέρα του καὶ κατόπιν ἐφώναξε δυνατά: «Λάζαρε, ἐλγα ἔξο». Ἀμέσως ὁ Λάζαρος ἐσηκώθηκε ἐπάνω μὲ τὰ δεμένα χέρια καὶ πόδια καὶ μὲ τὸ σάβανο καὶ ἀρχισε νὰ αιλῇ.

«Οσοι ἀπὸ τοὺς Ἐβραίους εἶδαν τὸ θαῦμα ἐπίστευσαν πὼς ὁ Χριστὸς εἶναι παιδὶ τοῦ Θεοῦ. Τὴν ἀνάστασι τοῦ Λαζάρου ἐορτάζομε τὸ Σάββατο πρὸ τῆς Κυριακῆς τῶν Βαΐων.

· Ο Ἰησοῦς καὶ ὁ Ζακχαῖος.

Μιὰ ἡμέρα ὁ Ἰησοῦς ἐπήγαινε στὴν πόλι τεοιχώ. Κόσμος πολὺς τὸ εἶχε μάθει καὶ ἐμαζεύθηκε στὸ δρόμο ποὺ θὰ ἐπερνοῦσε ὁ Χριστὸς γιὰ νὰ τὸν ἰδοῦν.

Ἐκεῖ ἦταν καὶ ἕνας ἄνθρωπος πολὺ κοντὸς στὸ ἀνάστημα, ποὺ ἐλέγετο Ζακχαῖος. Εἶχε περιουσία γιατὶ τὸ ἐπάγγελμά του ἦταν ἀρχιτελώνης. Αὐτὸς ἐπειδὴ δὲν μποροῦσε νὰ ἵη τὸ Χριστό, γιατὶ ἦταν κοντός, ἀνέβηκε ἐπάνω σὲ μιὰ συκομορέα. «Ηζευχε στὶ ἀπὸ κεῖ θὰ ἐπερνοῦσε ὁ Χριστός.

“Οταν ἔφθασε δὲ Ἰησοῦς κοντά, ἐσήκωσε τὰ μάτια του στὸ θένδρο και λέγει : «Ζακχαῖε, κατέβα κάτω ἀπὸ τὸ δένδρο, ἐγὼ θὰ ἔλθω σήμερα στὸ σπίτι σου νὰ μὲ φιλοξενήνης».

Εύκολο εἶναι νὰ φαντασθῇ κανένας τὴν μεγάλη χαρὰ τοῦ Ζακχαίου ποὺ θὰ ἔδεχτο στὸ σπίτι του τό Χριστό.

Ο Ζακχαῖος ἐκατέβηκε κάτω χαρούμενος και ἐπῆρε σπίτι του τὸ Χριστὸ μαζὶ μὲ τοὺς μαθητάς του. Μόλις ἐμπῆκαν στὸ σπίτι δὲ Ζακχαῖος τοῦ εἶπε : «Κύριε, τὴν μισή μου περιουσία τὴν χαρίζω ἀπὸ σήμερα στοὺς πτωχούς, και ἂν ἀπὸ κανένα ἐλήφῃ περισσότερα θὰ τοῦ τὰ δώσω πίσω τέσσαρες φορές περισσότερα».

Ἐχάρηκε δὲ Ἰησοῦς γιὰ τὴν μετάνοια αὐτὴ τοῦ Ζακχαίου και λέγει στοὺς μαθητάς του : «Σήμερα ἥλθε στὸ σπίτι αὐτὸν ἡ σωτηρία».

Οἱ Φαρισαῖοι δύνασαν εἶδεν τοῦτο ἔλεγαν μεταξύ των : «Ποιὰ εἶναι ἡ ἀνιστάνη του. ἀφοῦ καταδέχεται και τρώγει και μιλεῖ μὲ τὸν πιο ἀμαρτωλὸ ἄνθρωπο ; »

Ο Θεὸς δύνασε ἔστειλε τὸ Χριστὸ στὸν κόσμο ὅχι γιὰ τοὺς καλούς, ἀλλὰ μόνον και μόνον γιὰ νὰ σώσῃ τοὺς ἀμαρτωλούς.

‘Ο Ἰησοῦς και ἡ Σαμαρείτις.

Η Σαμάρεια εἶναι μιὰ γώρα τῆς Παλαιστίνης ποὺ βρίσκεται μεταξὺ Ιουδαίας και Γαλιλαίας. Οἱ Ιουδαῖοι μὲ τοὺς Σαμαρείτας, ἀν και ἥσαν γείτονες, δὲν τὰ εἶχαν καλά. Ἡσαν ἔχθροι και ποτὲ Ιουδαῖος δὲν μιλοῦσε σὲ Σαμαρείτη. Και ὅχι μόνον αὐτὸ, ἀλλὰ και ἀπὸ τὸ μέρος τους δὲν ἐπερνοῦσαν. Επήγαιναν ἀπὸ ἄλλο δρόμο.

Μιὰ ἡμέρα ὁ Χριστὸς ἐπρόκειτο νὰ πάῃ στὴ Γαλιλαία. Γι’ αὐτὸ ἐλέφουσε ἀπὸ τὴν Σαμάρεια. Ο Ἰησοῦς, ἀν και Ἱουδαῖος, δὲν εἶχε βέβαια και ἐιεῖνος τὸ ἵδιο μῆσος. Ο Χριστὸς ἥλθε στὸν κόσμο γιὰ νὰ κάμη τοὺς ἀνθρώπους νὰ ζοῦν ἀγαπημένοι μεταξύ των, νὰ φροντίζῃ δὲ ἔνας γιὰ τὸν ἄλλον και νὰ μὴ θέλῃ δὲ ἔνας τὸ κακὸ τοῦ ἄλλου.

Ἐφθασε στὴν πόλι Σιχάρο. Ἀπ' ἐώ ήταν ἔνα πηγάδι ποὺ ἔλεγετο πηγάδι τοῦ Ἰακώβ, δησού ἐπήγαινε ὁ κόσμος καὶ ἔπαιρνε νερό. Ἐκεῖ ἐκάθισε καὶ ὁ Χριστὸς ἵα ἐκοινωνοῦ, ποὺ ἦταν τὸ μέρος σκιερό. Οἱ μαθηταί του ἐκατέβηκαν στὴν πόλι νὰ ἀγοράσουν τροφάς.

Σέ λίγο ἔρχεται στὸ πηγάδι μιὰ γυναῖκα ἀπὸ τὴν Σαμάρεια νὰ πάρῃ νερό. Ὁ Ἰησοῦς τότε ἐξήτησε νὰ τοὺ δώσῃ λίγο νερό.



·Ο Ἰησοῦς καὶ ἡ Σαμαρείτις.

Ἐπαραξενεύθηκε τότε ἐκείνη, πῶς ἔνας Ἰουδαῖος ἐζητοῦσε νερό ἀπὸ μιὰ Σαμαρείτιδα καὶ τοῦ λέγει: «Πῶς ἔσù ξύας Ἰουδαῖος ζητᾷ; ἀπὸ ἐμὲ τὴ Σαμαρείτιδα νερό;»

Ο Χριστὸς τῆς ἀπάντησε: «Ἐάν ἐγγάριζες ποιὸς εἶναι ἐκείνος ποὺ σοῦ ἐζήτησε νερό, ὅμι μονάχα θὰ τοῦ ἐδίδεις ὅλλα καὶ θὰ τοῦ ἐζητοῦσες νὰ σοῦ δώσῃ καὶ ἐκεῖνος ἀπὸ τὸ νερὸ τῆς ζωῆς. Γιατὶ ὅποιος πιῇ ἀπὸ τὸ νερὸ τὸ δικό μου ποτέ του δὲν θὰ διψάσῃ.»

Κατόπιν δὲ Ἰησοῦς τῆς εἶπε ὅτι τὰ περιστατικὰ τῆς ζωῆς της, ἐκείνη δὲ ἀπὸ τὰ λόγια του αὐτὰ ἐκατάληψε ὅτι ὁ ἀνθρω-

·Ι. Ιστορία Κ. Διαθήκης, ΚΑΡΝΑΒΩΥ-ΔΟΥΦΕΞΗ. ἔκδ. Γ' 3

πος ποὺ ὅμιλοῦσε μαζί της δὲν ἦταν σὰν τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους. Θὰ ἦταν χωρὶς ἄλλο προφήτης.

Τοῦ εἰπε λοιπόν: «'Απὸ τὰ λόγια σου ποὺ μοῦ εἶπες ἐκατάλαβα ὅτι ἔρεις πολλά, ὅτι εἶσαι προφήτης. Πές μου λοιπὸν ποιὸ εἶναι πιὸ σωστό, νὰ προσκυνοῦμε τὸ Θεὸν στὸ ὅρος Γαριζὸν ἢ στὰ Ἱεροσόλυμα, ποὺ τὸν προσκυνοῦν οἱ Ἰουδαῖοι;»

— «'Ο Θεός», τῆς ἀπόντησε ὁ Χριστός, «εἶναι πνεῦμα καὶ μὲ πνεῦμα πρέπει νὰ τὸν λατρεύουμε. 'Ο Θεός βγέσκεται παντοῦν». — «Ἄντα θὰ μᾶς τὰ διδάξῃ ὁ Χριστός», εἶπε πάλιν ἡ Σαμαρεῖτις, «ἔτσι λέγουν οἱ προφῆτες». — «Ἐγὼ εἴμαι ὁ Χριστός», τῆς ἀπόντησε ὁ Ἰησοῦς.

Σὲ λίγο ἔφθασαν καὶ οἱ μαθηταὶ του μὲ τὰ τρόφιμα καὶ ἔφωναξαν τὸν Ἰησοῦν νὰ φάγῃ. Ἀλλὰ ὁ Χριστὸς τοὺς εἶπε: «Τὸ φαγητὸ δὲ δικό μου εἶναι νὰ κάνω τὸ θέλημα τοῦ Πατέρα μου».

«Η Σαμαρεῖτις ἔτρεξε γοήγορη στὴν πόλι καὶ διηγήθηκε στοὺς γνωστούς της γιὰ τὸ Χριστό. Ἔτρεξαν τότε πολλοὶ καὶ ἀκούσαν τὴ διδασκαλία του, τὸν παρεκάλεσαν δὲ νὰ μείνῃ μερικὲς ἡμέρες στὴν πόλι τους. Πολλοὶ ἐπίστευσαν στὸ Χριστὸ ὃταν ἀκούσαν τὸ κήρυγμά του. Κατόπιν ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησε γιὰ τὴ Γαλιλαία.

Ἡ παραβολὴ τοῦ ἀπερισκέπτου πλουσίου.

Μιὰ ἡμέρα παρουσιάσθηκε στὸν Ἰησοῦ ἔνας ἀνθρωπὸς καὶ τοῦ εἶπε: «Διδάσκαλε, ὁ πατέρας μου ἀπέθανε καὶ μᾶς ἀφῆ σε περιουσία σὲ μὲ καὶ στὸν ἀδελφό μου. Ἀλλὰ τὸ μερίδιό μου δὲν μοῦ τὸ δίνει ὁ ἀδελφός μου». — «Τί θέλετε νὰ σᾶς κάψω λοιπόν;», εἶπε ὁ Ἰησοῦς, «νὰ γίνω ἐγὼ δικαστής σας;»

Κατόπιν τοὺς εἶπε μιὰ ἴστορία γιὰ νὰ καταλάβουν πόσο κακό πρᾶγμα εἶναι ἡ πλεονεξία.

Μιὰ φορὰ ἦταν ἔνας πλούσιος ἀνθρωπὸς ποὺ τὰ κτήματά του ἔκαμψεν τόσους πολλοὺς καρποὺς ποὺ δὲν εἶχε ποῦ νὰ τοὺς βάλῃ.

“Αφοῦ ἐσκέφθηκε πολὺ εἶπε : «Νὰ τί Φά κόρω, Θά χαλάσω τὶς ἀποθῆκες μου καὶ θὰ κάμω μεγαλύτερες, καὶ ἀφοῦ βάλω ἐκεῖ ὅλους τοὺς θησαυρούς μου θὰ εἰπῶ στὴν ψυχή μου : Ψυχὴ ἔχεις πολλὰ ἀγαθὰ γιὰ πολλὰ χρόνια, φάγε, πίε καὶ εὐχαριστήσου».

“Οπως εἶπε, ἔτσι καὶ ἔκουμε. “Οταν ὅμως ἔμαζευσε τὸν θησαυρούς του ἔρχεται ἕνας ἄγγελος καὶ τοῦ λέγει : «Ἀνόητε, αὐτὴν νύκτα ἥλθα νὰ σοῦ πάρω τὴν ψυχῆν. Ἐκεῖνα ποὺ ἔχεις τί θὰ γίνουν ;»

Κατόλιν δὲ Χριστὸς τοὺς εἶπε : «Ἄντα παθάνουν δσοι ἀνθρώποι σκέπνονται μάνιο πᾶς θὰ κολοπεράσουν στὴ ζωὴ τους καὶ δὲν φροντίζουν καθόλου γιὰ τὴ σωτηρία τῆς ψυχῆς τους»

•Η παραβολὴ τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου

Γιὰ νὰ διδόξῃ δὲ Ιησοῦς ὅτι πρέπει νὰ εἰμεθα ταπεινοί, εἶπε τὴν ἔξης ἴστορία :



Τελώνης καὶ Φαρισαίος.

«Δυὸς ἄνθρωποι ἐπῆγαν στὸ ναὸν γιὰ νὰ προσευχηθοῦν. Ὁ οἶνας ἦταν τελώνης καὶ ὁ ἄλλος Φαρισαῖος.

‘Ο Φαρισαῖος ἐμπῆκε στὸ ναόν, ἐπῆγε καὶ ἐστάθηκε ἐμπρὸς στὸ θυσιαστήριον καὶ ἔλεγε στὸ Θεόν: «Σὲ εὐχαριστῶ Θεέ μου, γιατὶ δὲν εἴμαι ὅπως οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι, ἀδικοι, ἀρπαγες, ὅπως καὶ αὐτὸς ὁ τελώνης. Νηστεύω δυὸς φορὲς τὴν ἑβδομάδα καὶ τὸ ἔνα δεκατον ἀπὸ δύο κερδίζω τὸ δίνω στοὺς πτωχούς».

‘Ο τελώνης ὅμως ἐστόθηκε μακριὰ ἀπὸ τὸ θυσιαστήριο σὲ μιὰν ἀιρη τοῦ ναοῦ, μὲ τὸ κεφάλι του σκυμμένο κάτω καὶ ἔλεγε: «Θεέ μου, οι γγώρησέ με τὸν ἀμαρτωλό».

“Οταν ἐτελείωσε τὴν παραβολή του ὁ Ἰησοῦς εἶπε στοὺς μαθητάς του: «Ο Θεὸς ἐσυγχώρησε τὸν τελώνην καὶ ὅχι τὸν Φαρισαῖο, γιατὶ ὁ Φαρισαῖος ἤταν ὑπερήφανος».

‘Η παραβολὴ τῶν δέκα παρθένων.

“Ἄλλοτε πάλιν ὁ Ἰησοῦς γιὰ νὰ μᾶς διδάξῃ ὅτι πρέπει πάντοτε νὰ εἰμεθα ἕτοιμοι, γιατὶ δὲν ἔξευρομε πότε θὰ ἔλθῃ στὸν κόσμο γιὰ νὰ μᾶς κρίνῃ, εἶπε τὴν ἔξης παραβολή:

Μιὰ ἡμέρα ἐγίνετο γάμος σὲ ἔνα σπίτι καὶ ἐπροσκάλεσαν δέκα κορίτσια. Κάθε ἔνα ἐπῆρε μαζί του καὶ ἔνα λυχνάρι γιὰ νὰ φέγγῃ τὴν νύκτα, γιατὶ ὁ γαμβρὸς θὰ ἐρχότανε ἀργὰ στὸ σπίτι. Τὰ πέντε ἐπρόβλεψαν καὶ ἐπῆραν καὶ λάδι μαζί των μὴ τυχὸν καὶ σβύσει τὸ λυχνάρι των. Τὰ ἄλλα δὲν ἐπῆραν. Ἐπερίμεναν πολλὲς ὥρες καὶ ὁ γαμβρὸς δὲν ἐρχότανε. Γι’ αὐτὸν ἐπεσαν νὰ κοιμηθοῦν. Κάποτε ἀργὰ τὴν νύκταν ἀκούσθηκε: «Σηκωθῆτε, ἔρχεται ὁ γαμβρὸς». Ἐσηκώθηκαν ὅλοι γιὰ νὰ τὸν προϋπαντήσουν καὶ ἀναψαν καὶ τὰ λυχνάρια τους. Τὰ πέντε κορίτσια δμως εἶδαν μὲ λύπη τους ὅτι τὰ δικά τους ἔσβυναν. Εἶχε σωθῆ τὸ λάδι. Ἐζήτησαν τότε λίγο ἀπὸ τὰ ἄλλα πέντε κορίτσια, ἀλλὰ δὲν τὰ ἔδωσαν, γιατὶ καὶ αὐτὰ ἐφοβήθηκαν μήπως δὲν φθάση καὶ τὸ δικό τους. «Πηγαίνετε καὶ ἀγοράσατε», τοὺς εἶπαν.

Τὶ νὰ κάνουν λοιπὸν ἐβγῆκαν ἔξω στὴν ἀγορὰ γιὰ νὰ ἀγοφάσουν λάδι. Ἐν τῷ μεταξὺ ὥμινος ἥλθε ὁ γαιρόδος καὶ ἐμπῆκαν στὸ σπίτι ὅλοι οἱ καλεσμένοι καὶ ἔκλεισε ἡ θύρα. Σὲ λίγο ἔφθασαν καὶ τὰ ἄλλα κορίτσια. Ἐκτύπησαν νὰ τοὺς ἀνοίξουν, ἀλλὰ ὁ γαιρόδος τοὺς εἶπε: «Δὲν σᾶς γνωρίζω ποιεῖς εἰσθε».

Ἡ παραβολὴ τοῦ ἐλεήμονος Σαμαρείτου.

Μιὰ φορὰ ἔνας νομικὸς ἦθελε νὰ πειράξῃ τὸν Ἱησοῦν καὶ γι’ αὐτὸν τὸν ἐρώτησε: «Διδάσκαλε, πές μου, τὶ πρέπει νὰ κάψω γιὰ νὰ κερδίσω τὴν βασιλεία τῶν οὐρανῶν;» — «Ἐίσαι νομικὸς καὶ ξέρεις τὶ λέγει ὁ νόμος», τοῦ ἀπάντησε ὁ Ἱησοῦς. — «Γίνε λέγει λοιπὸν ὁ νόμος;» — «Νὰ ἀγαπᾶς τὸν Θεὸν καὶ τὸν πλησίον σου δπως τὸν ἑαυτόν σου». — «Ἄφοῦ λοιπὸν τὸ ξέρεις, πήγαινε καὶ κάμε ὅ,τι λέγει ὁ Νόμος» — «Ναί, ἀλλὰ δὲν ξέρω ποιὸς εἶναι ὁ πλησίον μου».

Τότε ὁ Χριστὸς τοῦ εἶπε τὴν ἔξῆς παραβολήν:

Μιὰ φορὰ ἔνας ἀνθρώπος ἐπήγανε ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλὴμ στὴν πόλι τοιχό. Στὸ δρόμο τὸν ἔπιασαν λησταί, τὸν ἐγύμνωσαν, τοῦ ἐπῆσαν ὅσα χρήματα εἶχε καὶ τὸν ἐκτύπησαν μὲ τὰ μαχαίρια. Τὸν ἀφῆκαν μισοπεθαμένο στὸ δρόμο. Ἐπειτα ἀπὸ πολλὴ ὥρα ἐπέρασε ἀπὸ ἐκεῖ ἔνας ἱερέας, ὁ δποίος ἔκαμε πῶς δὲν τὸν εἶδε. Ἐπέρασε κατόπιν καὶ ἔνας Λευτῆς καὶ αὐτὸς δὲν τοῦ ἔδωσε προσοχή.

Κατόπιν ἐπέρασε καὶ ἔνας Σαμαρείτης. Αὐτός, ἀν καὶ ὁ πληγωμένος ἦταν Ἰουδαῖος, ἐκατέβηκε ἀπὸ τὸ ζῶο του, τὸν ἔξέτασε τί ἐπαθε, τοῦ ἔδεσε τὶς πληγές, τὸν ἀνέβασε ἐπάνω στὸ ζῆτο του καὶ τὸν ἐπῆγε σὲ ἔνα ξενοδοχεῖο ποὺ ἦταν ἐκεῖ κοντά. Ἐπειδὴ εἶχε ἀνάγκη νὰ φύνη, ἐπλήνωσε τὸν ξενοδόχο καὶ τοῦ εἶπε: «Αὐτὸν τὸν ἀγθρωπὸ περιποιήσου τὸν καλέ, φρόντισέ τον καὶ ἀν ἔξοδεύσης περι-

σότερα ὅπο τὰ λεπτὰ πεν τοῦ ξένου σα, διον γυρίσω θὰ σου τὰ
πληρώσω».

«Ποιὸς ἀπὸ τοὺς τρεῖς ἀνθρώποις», εἶπε στὸ νομικὸ δὲ Ιη-
σοῦς, «εἶναι ὁ πλησίον τοῦ πληγωμένου;» — «Ο Σαμαρεί-
της», ἀπάντησε δὲ νεαρός. — «Τότε λοιπὸν, ἀφοῦ τὸ ἔκατάλα-
βεις, πήγαινε καὶ κάμε καὶ σὺ τὸ ἴδιο στοὺς ἄλλους γιὰ νὰ κερ-
δίσης τὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν».

Ἡ παραβολὴ τοῦ ἀσώτου υἱοῦ.

Ο Ιησοῦς ἥθελε νὰ διδέξῃ δι τι μηδὴ χρὰ γίνεται στὸν
οὐρανὸ διαν ἔνας ἀμαρτωλὸς ἀνθρώπος μετανοῦ.

Γι' αὐτὸ εἶπε τὴν ἔξις παροβολὴν: «Ἐνας βασιλιᾶς εἶχε
δυὸ παιδιά. Τὸ μικρότερο, ζιον ἐμεγάλωσε, λέγει μιὰν ἡμέρα
στὸν παιέρα τοῦ: «Ἔγώ, παιέρα, ἐβιαζέθηκα νὰ δοιλεύω
κοντά σου. Δῶσε μου τὸ μερίδιό μου ἀπὸ τὴν περιουσία
μου καὶ θὰ ἔρινηευθᾶ». Ο παιέρας του, ἀν καὶ δὲν ἦ-
θλε, ἀναγκάσθηκε νὰ τοῦ δώσῃ τὸ μερίδιό του, γιὰ νὰ
μὴ τὸν κακοκαρδίσῃ. Τὸ παιδί αὐτὸ ἔφυγε στὰ ἔνα.
Ἀλλὰ ἔκει, ἀντὶ νὰ ἐργασθῇ ἀρχισε νὰ διασκεδάζῃ καὶ
νὰ ἔδεινη διξιὰ καὶ ἀριστερὰ τὸ κείματά του. Σὲ λίγο
τὰ ἑοπτάλησε ὅλα καὶ ἔμεινε χωρὶς λιπιό. Τί νὰ κάνη
τότε; Ἀνιγκάσθηκε νὰ ζητήσῃ ἕργοσία. Ἀλλὰ καὶ ἐργασία
δὲν εὑρισκε πονθενά. Τότε ἀνιγκάσθηκε νὰ ζημίσῃ θέσι κοντά
σὲ ἔνα πλούσιο. Αὐτὸς δῆμος τοῦ εἶπε δι τι δὲν εἶχε ἄλλη ἐρ-
γασία νὰ τοῦ δώσῃ παρὸ μόνον νὰ βόσκῃ τοὺς χοίρους ἔξω
εἰς τὰ κτήματά του. Το ἀστο παιδί ἀναγκάσθηκε νὰ βόσκῃ
χοίρους. Ἐκεῖ δῆμος τὸ ψωμὶ ἦ αἱ λίγο καὶ γι' αὐτὸ πολλὲς
φορὲς γιὰ νὰ χορτάσῃ ἔτρωγε ἀπὸ τὰ ἐυλογέατα ποὺ ἔτρωγαν
οἱ καῖροι.

Μιὰ ἡμέρα ἔκει ποὺ ἔβοσκε τοὺς χοίρους συναισθάν-
θη τὴν κατάστασί του καὶ εἶπε: «Θί υπηρέται τοῦ παιέ-
ρα μου χορταίνουν ψωμὶ καὶ ἐγὼ πεθαίνω ἀπὸ τὴν πε-
να. Θὰ σηκωθῶ καὶ θὰ παω στὸν πατέρα μου καὶ θὰ τοῦ
εἶπῶ: «Πατέρα μου, συγχρόησέ με, δὲν εἴμαι ἀξιος γιὰ παιδί
σους κάμε με ως ἔνα υπηρέτη». Οπας ἐσκέψθηκε ἔτσι καὶ ἔκαμ-

Ἐγύρισε λοιπὸν πίσω καὶ ἐπαρουσιάσθηκε στὸν πατέρα του κουρελιασμένος, γιατὶ τὰ φροέματά του εἶχαν καταστραφῆ, καὶ μὲ τὰ δάκρυα στὰ μάτια ἔπεσε γονατιστὸς ἐμπόρος του. Ὁ πατέρας του ἔξαφνιάστηκε σὰν εἶδε τὸ παιδί του σὲ ἐκείνη τὴν κατάστασι. Δὲν μποροῦσε νὰ τοῦ μηλήσῃ ἀπὸ τὴν συγκίνησί του. Τόσα χρόνια εἶχε νὰ τὸ ἴδῃ καὶ ἦταν ἀπελπισμένος ὅτι δὲν θὰ τὸ ἔξανάβλεπε. «Πατέρα μου, τοῦ λέγει, συγχώρεσέ με γι' αὐτὸ ποὺ ἔκαμα ἀμάρτησα καὶ σὲ σὲ, ποῦ δὲν σὲ ἀκούσα, καὶ στὸ Θεό, ποὺ σὲ ἔκανα τόσο νὰ λυπηθῆς. Λυπήσου με, ὑποφέρω, ἀφησέ με νὰ ἔργασθῶ κοντά σου ὅχι πιὰ σὰν παιδί σου, ἀλλὰ σὰν ὑπηρέτης σου».

Ἡ καρδιὰ τοῦ πατέρα του ἐρράγισε τὸν ἐσήκωσε ἐπάνω καὶ μὲ τρεμουλιαστὴ φωνὴ τοῦ εἶπε: «Σὲ συγχωρῶ, παιδί μου, βάλε τὰ καλύτερα φροέματα ποὺ ἔχουμε καὶ κάθησε νὰ διασκεδάσωμε γιὰ τὸ γύρισμό σου».

Ἀμέσως διάταξε τοὺς ὑπηρέτας νὰ τοῦ φέρουν καλὴ φροέματα, νὰ τοῦ φορέσουν δακτυλίδι στὸ χέρι καὶ νὰ σφάξουν τὸ καλύτερο μοσχάρι καὶ νὰ διασκεδάσουν γιατὶ τὸ παιδί του ἦταν νεκρὸ καὶ ἀναστήθηκε καὶ χαμένο καὶ εὑρέθηκε.

Τὸ βράδυ στὸ σπίτι τοῦ πλουσίου φωνὲς καὶ ιούμενες καὶ παιγνίδια καὶ τραγούδια ἀκούοντο. Τὸ μεγαλύτερο παιδί του γυρίζοντας ἀπὸ τὰ χωράφια ἐπαραξενεύθηκε ἀπὸ μακρὺν γιὰ τὴ φωτοχυσία ποὺ εἶχε τὸ σπίτι τους. Τόσα χρόνια εἶχε νὰ ἴδῃ γλέντι. «Τί συμβαίνει;», ἐρώτησε μὲ ἀπορία τοὺς, ὑπηρέτας ἀμαζηλησίασε. «὾ ἀδελφὸς σου ἔγύρισε ἀπὸ τὰ ξένα», τοῦ ἀποκρίθηκαν ἐκεῖνοι καὶ ὅ πατέρας σου ἔσφαξε τὸ καλύτερο μοσχάρι καὶ διασκεδάζει.

Ἐθύμωσε πολὺ τὸ μεγαλύτερο παιδί καὶ δὲν ἥθελε νὰ μπῇ στὸ σπίτι. Ἐβγῆκε τότε ὁ πατέρας του καὶ τὸν ἐπαρηκαλοῦσε νὰ μπῇ μέσα. Ἐκεῖνο ὅμως ἀποκρίθηκε καὶ εἶπε: «Ἐγὼ τόσα χρόνια σὲ δοιλεύω καὶ ποτὲ δὲν σὲ παράκουσα καὶ ὅμως ἐσὺ ποτὲ δὲν μοῦ ἔδωσες ἔνα κατσίκι νὰ διασκεδάσω μὲ τοὺς φίλους μου. Τώρα δὲ ποὺ

ῆλθε τὸ παιδὶ ποὺ ἔρχεται τὴν περιουσία σου, ἐσφαξες τὸ καλύτερο μοσχάς».

Γότε ὁ παιτέρας του τοῦ εἶπε: «Παιδί μου, ἐσὺ πάντοτε εἶται κοστά μου καὶ ὅτι ἔχω εἶναι δικό σου Ἐποεπει καὶ σὺ νὴ χωρῆς γιατὶ ὁ ἀδελφός σου ήταν νεκρός καὶ ἀναστήθηκε καὶ χαμένος καὶ εὑρέθηκε».

‘Ο Ἰησοῦς μπαίνει στὰ Ἱεροσόλυμα μὲ μεγάλη δόξα.

Ἐπλησίαζε τὸ Πάσχα. Ὁλος ὁ πόσμος ἐτοιμάζετο γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα γιατὶ συνήθιζαν ἐκεῖ νὰ τὸ ἑρτάζουν.

Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ Ἰησοῦς μαζὶ μὲ τοὺς μαθητάς του, ἀφοῦ ἀνέστησε τὸν φίλο του τὸν Λάζαρο στὴ Βηθανία, ἐτο-



‘Ο Ἰησός εἰς Ἱεροσόλυμα.

μάσθηκε γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα. «Πηγαίνετε», εἶπε στοὺς μαθητάς του, «στὸ χωριό ποὺ εἶναι ἀπέιπαντι καὶ ἐκεῖ θὰ βρῆτε

Ἐνα δόνο δεμένο σὲ ἔνα δένδρο καὶ ἔνα πουλαράκι. Λύσατέ τον καὶ φέρτε τον ἐδῶ». Ὅταν ἐγύρισαν οἱ μαθηταί του μὲ τὸν δόνο, ἔστρωσαν ἐπάνω στὸν δόνο τὰ φορέματά των καὶ ἐπῆραν τὸ δούμο γιὰ τὴν Ἱερουσαλήμ.

Πολλοὶ ὅμις αὐτὸν τὸν ἀγθεώτον ποὺ ἐπήγαιναν στὴν Ἱερουσαλήμ εἰδαν τὸν Ἰησοῦν καὶ ὅταν ἔφθασαν ἐκεὶ ἐλωσαν τὴν εἶδησι πῶς ἔχεται καὶ ὁ Χριστός. Ή χροὰ καὶ ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ κόσμου ἦταν μεγάλος. Θὰ ἔβλεπαν ἐκεῖνον ποὺ ἔκαμε τόσα καὶ τόσα θαύματα, ποὺ ἀνέστησε τὸν Λάζαρο. Ἐπῆραν ἀμέσως τὸ δούμο γιὰ νὰ τὸν προϋπαντήσουν. Ἀπὸ τὴν χαρά τους ἄλλοι ἔλαβαν κλαδιὰ ἀπὸ φοινικὲς, ποὺ ἤσαν πολλὲς σὲ ἐκεῖνα τὰ μέρη. ἄλλοι ἀνέβαναν στὰ δένδρα, ἄλλοι ἔστρωναν κάτω τὰ φορέματά των καὶ ἄλλοι ἐσκόρπιζαν στὸ δούμο ποὺ θὰ ἐπεργοῦνται λουλούδια.

Ἐφάνηκε ἐπὶ τέλους μακρὺν ὁ Ἰησοῦς στὸ δούμο μὲ τὴ συνοδεία του. Φωνὲς χαρᾶς ἀκούοντο. Δρόξι στὸν Διεβίδ, εὐλογημένος αὐτὸς ποὺ ἔρχεται ἐν ὄνόματι τοῦ Κυρίου. Καὶ ἀντιλαλοῦσαν οἱ φωνὲς σὲ ὅλο τὸ δούμο.

‘Ο Ἰησοῦς ὁμιλεῖ κατὰ τῶν Φαρισαίων.

Ἐπειτα ἀπὸ τὴν ὑποδοχὴν ποὺ ἔκαμε ὁ λαὸς στὸν Ἰησοῦ μεγάλο μῆσος ἐγενιήθηκε στὴν ψιχὴ τῶν Φαρισαίων.

Δὲν ἔβλεπαν μὲ καλὸ μάτι τὸν Ἰησοῦ καὶ ἐπροσπαθοῦσαν μὲ κάθε μέσον νὰ εὕρουν μιὰ ἀφορμὴ νὰ τὸν φοιεύσουν.

Γι’ αὐτὸ δόνος ἔλεγε στοὺς μαθητάς του: «Οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ Γραμματεῖς εἶναι ἀνθρώποι ὑποκοιταῖ, ὁμιλοῦστον κόπιο γιὰ τὴν ἡθικὴν καὶ αὐτοὶ κάνουν τὶς χειρότερες πράξεις. Μοιάζουν μὲ τάφιους στοιλισμένους ἀπ’ ἡῶν ὥραια καὶ μέσι εἶναι γεμάτοι ἀκαθαρσίες. Καὶ ἂν καμμιὰ φοιξὰ κάμουν καμμιάν, καλὴ πράξι, τὴν κάνουν γιὰ νὰ φανοῦν στὸ κόσμο ὅτι εἶναι καλοί. Γι’ αὐτὸ νὰ κάμνετε δι, τι αὐτοὶ λέγουν, νὰ μὴ κάμνετε δι: ως δι, τι αὐτοὶ κάμνουν».

Τὸ Ἀνώτατο Συμβούλιο καὶ ἡ προδοσία τοῦ Ἰούδα.

Οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, ἐπειδὴ ἀπεφάσισαν νὰ
ἔξιλοι θρεύσουν τὸν Ἰησοῦν, ἐμαζεύθηκαν στὸ σπίτι τοῦ Ἀρχι-
εέα Καιᾶφα γιὰ νὰ σκεφθοῦν μὲ ποιὸ τρόπο θὰ πιάσουν τὸν
Ἰησοῦν.

Ἐκεῖ ἔκαμαν συμβούλιον καὶ ἐσκέφθησαν νὰ τὸν θανατώ-
σουν, ἀλλὰ ποὺν ἀπὸ τὸ Πάσχα γιὰ νὰ μὴ γίνη θόρυβος, ἐπειδὴ
οἱ Ἰουδαῖοι ἀγαποῦσαν τὸν Ἰησοῦν.

Ἐνῶ ἐσκέπτοντο μὲ τί τρόπο θὰ τὸν πιάσουν παρουσιά-
ζεται μπροστά τους ἔνας μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦν, δ Ἰούδας ὁ Ἰσ-
καριώτης· δ ὅποῖς ἦσαν ἄνθρωπος ποὺ ἀγαποῦσε περισσότερο
τὰ χοήματα ἀπὸ ὅσο ἀγαποῖσε τὸ δάσκαλό του.

«Τί μοῦ δίνετε;», λέγει στὸ συμβούλιο «νὰ σᾶς παραδώ-
σω ἐγὼ τὸν Ἰησοῦν»— «Τετάκοντα ἀογύρια», τοῦ εἰπὸν ἐκεῖνοι.

Ἐδέχθηκε λοιπὸν αὐτὸς καὶ ἐξητοῦσε εὐκαιρία νὰ τὸν πα-
ραδώσῃ.

‘Ο Μυστικὸς Δεῖπνος.

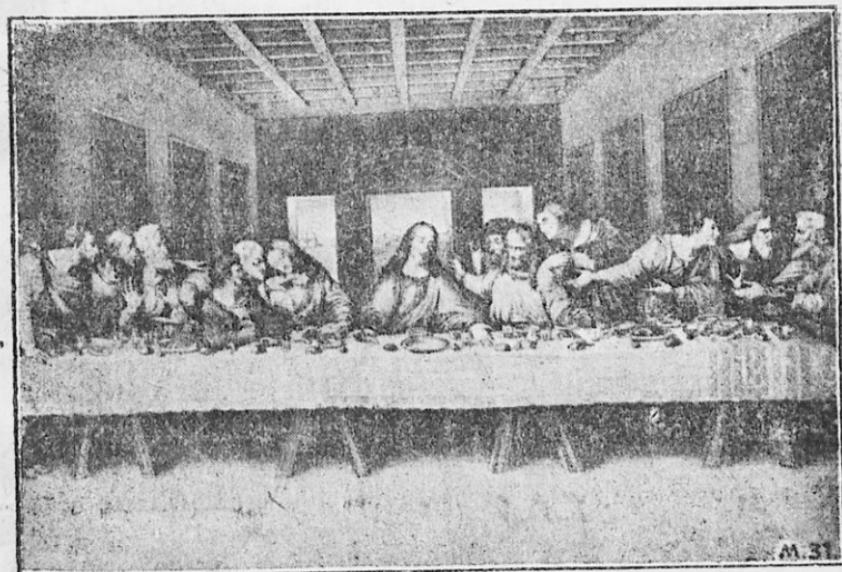
Ἡταν ἡ ποώτη ἡμέρα τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα. ἡμέρα Πέμ-
πιη. Ὁ Ἰησοῦς μὲ τοὺς μαθητὰς του ἤταν στὴ Βηθονίο.

Τὸν ἐρώτησαν λοιπὸν οἱ μαθηταὶ του ποὺν θὰ ἥθελε νὰ
φάγουν τὸ ἀρνὶ τοῦ Πάσχα. «Πηγαίνετε», λέγει δ Ἰησοῦς στὸν
Πέτρο καὶ στὸν Ἰωαννην, στὴν Ιερουσαλήμ. Στὸ δούμο θὰ
συναντήσετε ἄνθρωπο νὰ κρατῇ στάμνα μὲ νερό. Ἀκολουθή-
σατέ τον καὶ στὸ σπίτι ποὺν θὰ πάγι νὰ πῆτε στὸν οἰνοδεσπό-
τη νὰ σᾶς δείξῃ ἔνα μέρος γιὰ νὰ φᾶμε τὸ Πάσχα. Ἐκεῖ νὰ ἔτοι-
μάσετε τὸ δεῖπνο»,

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦν ἔκαμαν σύμφωνα μὲ τὴν ἐπιθυ-
μία του καὶ ἐτοίμασαν τὸ φαγητό. Τὸ βῃάδυ ἔφθασε καὶ δ
Χριστὸς ἀπὸ τὴ Βηθανία. Ἡσαν μαζευμένοι στὸ τραπέζι οἱ
δώδεκα μαθηταὶ καὶ τοὺς εἶτε: «Εἴχα μεγάλη ἐτιθυμία νὰ φά-
γω μαζί σας γιὰ τελευταία φορὰ τὸ ἀρνὶ τοῦ Πασχα ποὺν πε-
θάνω».

Ἐπειδὴ δὲ ἦθελε νὰ διδάξῃ τοὺς μαθητάς του, ὅτι πρέπει νὰ είναι ταπεινοὶ ἐσηκώθηκε ἀπὸ τὸ τραπέζι καὶ ἔπλυνε ὁ ἕδιος τὰ πόδια τῶν μαθητῶν του. Κατόπιν ἐκάθησε στὸ τραπέζι.

Ἄμεσως ἐπῆρε ὁ Ἰησοῦς ἔνα ψωμί, τὸ εὐλόγησε καὶ τὸ ἔκοψε σὲ κομμάτια. **Ἄλλετε, φάγετε, αὐτὸς εἶναι τὸ σῶμα μου.** εἶπε στοὺς μαθητάς του. Ἐπειτα ἐπῆρε ἔνα ποτήρι κρασί, τυχαρίστησε τὸν Θεὸν καὶ ἔδωσε στοὺς μαθητάς του νὰ πιοῦν. «Πίετε ἀπὸ αὐτὸς ὅλοι, αὐτὸς εἶναι τὸ αἷμα μου». Αὗτὸς νὰ κάμετε γιὰ νὰ μὲ θυμώσαστε.



M.31

·Ο Μυστικός Δεῖπνος

Ἐνῷ ἔτρωγαν τοὺς εἶπε: «Ἐνας ἀπὸ σᾶς θὰ μὲ προδώσῃ». Όλοι ἔγιναν σιωπηλοὶ καὶ ἡ λύπη ἐξωχυφίσθηκε στὸ πρόσωπό τους. Κατόπιν ἀρχισαν νὰ ἔωτοῦν τὸν Ἰησοῦν: «Κύριε, ποιὸς εἶναι αὐτὸς ποὺ θὰ σὲ προδώῃ;» Ο Ἰησοῦς δόμως δὲν ἔδωκε καμμιὰ ἀπάντησι.

Τότε ἔνας ἀπὸ τοὺς ἀγαπημένους μαθητάς του, ὁ Ἰωάννης, ἔσκυψε καὶ τὸν ἐρώτησε κρυφὰ ποιὸς θὰ εἶναι ὁ ποοδότης. Ο Χριστὸς τοῦ ἀπάντησε: «Σὲ ἔκεινον ποὺ έὰ δώ-

σω βουτηγμένο τὸ ψωμὶ μέσα στὸ φαγητό, αὐτὸς θὰ εἶναι διποδότης».

Κατόπιν ἐπῆρε ἔνα κομμάτι ψωμί, τὸ ἑβούντηξε μέσα στὸ πιάτο του καὶ τὸ ἔδωσε στὸ Ἰούδα καὶ τοῦ εἶπε: «Ο, τι ἔχεις νὰ κάμης, κάμε το ὅσον τὸ δυνατὸν γρηγορώτερα». Ο Ἰούδας ἔφυγε.

Κανεὶς ἀπὸ τοὺς μαθητὰς δὲν ἐκατάλαβε αὐτὸς ποὺ εἶπε διὰ Ἰησοῦς στον Ἰούδα. «Ολοὶ ἐνόμισαν ὅτι τὸν ἔστειλε νὰ ἀγοράσῃ τροφὲς γιὰ τοὺς πτωχοὺς, ἐπειδὴ αὐτὸς εἶχε τὰ χοήματα.

Ἐπειτα τοὺς ἔδωσε πολλάς συμβουλάς, τοὺς εἶπε νὰ εἶναι ἀγαπημένοι μεταξύ των καὶ νὰ κάμνουν τὸ θέλημά του.

Ἡ σύλληψις τοῦ Ἰησοῦ στὸ κῆπο τῆς Γεθσημανῆς

Ἄφοῦ διὰ Ἰησοῦς ἔδωκε στοὺς μαθητάς του τὰς τελευταῖς τευ σιμβουλές, τοὺς ἐφανέρωσε ὅτι θὰ σταυρωθῇ καὶ ὅτι οὲ τρεῖς ἡμέρες θὰ ἀναστηθῇ. Οἱ μαθηταὶ του ἐλυπήθησαν πολὺ γιὰ αὐτό, ἐκεῖνος διως τοὺς ἐπαργόρησε καὶ τοὺς ὑποσχέθηκε ὅτι θὰ στείλῃ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα νὰ τοὺς φωτίσῃ. Κατόπιν τοὺς ἐπῆρε γιὰ νὰ προσευχηθοῦν σέ εἶνα κῆπο τῆς Γεθσημανῆς. Στὸ δρόμο ποὺ ἐπήγιναν τοὺς εἶπε: «Αὕτην τὴν νύκτα θὰ δοκιμάσω ποιὸς θὰ μείνη πιστὸς δὲ μέ».

Ο Πέτρος τότε τοῦ ἔδωκε ὑπόσχεσι ὅτι θὰ μείνη πιστὸς στὸν Ἰησοῦς μέχοι τελευταίας του σιγμῆς καὶ ἀν ἀκόμη οἱ ἄλλοι τὸν ἀρνηθοῦν. «Καὶ διως, Πέτρο», τοῦ ἀπάντησε δο Χριστός, «θὰ μὲ ἀρνηθῆς τρεῖς φορὲς πρὸν νὰ φωνάξῃ ὁ πετεινός».

Ἐφθασαν στὸν κῆπο τῆς Γεθσημανῆς καὶ διὰ Ἰησοῦς ἀφῆκε τοὺς μιθητάς του λίγο μακρύτερα, αὐτὸς δὲ ἐπῆρε μαζί του τὸν Πέτρο, τὴν Ἰάκωβο καὶ τὸν Ἰωάννη.

Στὸ δρόμο τοὺς ἔλεγε: «Νά ξένατε πόσο σήμερα εἶμαι λυπημένος. Μείνατε σ’ αὐτὰ τὸ μέρος καὶ προσπλαδήσατε νὰ μὴ σᾶς πάρῃ δὲ ὑπνος». Ἐπροχώρησε λίγα βήματα

καὶ ἔπεισε μὲ τὸ πρόσωπο γατὰ γῆς καὶ ἀρχίσε νὰ κάμνη τὴν προσευχὴν του, «Πατέρα μου», ἔλεγε, «ἄν εἶναι δυνατὸν ἀς ἀποφύγω τὸ μαρτύριον τοῦ θανάτου, ἀλλὰ πάλιν ἀς γίνη τὸ δικό σου θέλημα καὶ ὅμι τὸ δικό μου».

“Οταν ἐγύρισε ενδῆκε τοὺς μαθητάς του κοιμισμένους Τοὺς ἔξυπνησε καὶ τοὺς εἶπε: «Δὲν μπορεῖε νὰ μείνητε ἄγρυπνοι λίγη ὥρα μαζί μου;» Ἐπειτα ἐπῆγε δετέρα φορὰ γιὰ νὰ προσευχηθῇ. “Οταν ἐγύρισε πάλι τοὺς ενδῆκε



‘Η σόλληψις τοῦ Ἰησοῦ.

κοιμισμένους τοὺς ἔξυπνησε πάλι καὶ τοὺς ἐμάλλωσε γαὶ ἔαναπήγε τρίτη φορὰ νὰ προσευχηθῇ. Ἀπὸ τὴν ἀνωνία του ἔτρεχε ποτῷ δὲ ἴδωτας ἀπὸ τὸ πρόσωπό του. Τίλος ἐτελείωσε τὴν προσευχὴν του καὶ ἐγένετο πάλι στοὺς μαθητάς του. Πάλιν ἐκεῖνοι ἡσαν κοιμισμένοι. «Ἄφοῦ θείετε νὰ κοιμᾶσθε», τοὺς εἶπε δὲ Χοιστός, «κοιμᾶσθε, ἀλλὰ ἐψήσετε η ὥρα ποὺ θὰ μὲ σινάλαζούν». *

“Ἐξαφνα ἵπ τυνοιάσθησαν πολλοὶ στρατιῶτες Ρωμαῖοι καὶ πολλοὶ Ἐρυθροὶ μὲ ἔνδα, μὲ μαχαίρια καὶ μὲ φανά

φια στὸ χέρι. Ὅθελαν νὰ βροῦν καὶ νὰ πιάσουν τὸ Χριστό. Ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς ἦταν καὶ ὁ Ἰουδας, ὁ ὄποιος μόλις εἶδε τὸν Ἰησοῦν ἔτοεκε καὶ τὸν ἐφίλησε. Ὅθελε μὲ αὐτὸν νὰ δείξῃ στοὺς Ρωμαίους ποιὸς ἦταν ὁ Χριστός. Ὁ Χριστὸς τότε τοῦ εἶπε: «Ἰουδα, μὲ φίλημα παραδίδεις τὸν διδάσκαλό σου;» Ἀμέσως οἱ στρατιῶις τὸν ἔπιασαν. Τότε ὁ Πέτρος ἐθύμωσε καὶ ἔσυρε τὸ μαχαῖρι του καὶ ἐκοψε τὸ αὐτὸν ἐνὸς δούλου. Ὁ Χριστὸς ὅμως τὸν ἐμάλλωσε καὶ εἶπε: «Πέτρε, Πέτρε, βάλε τὸ μαχαῖρι στὴν θέσι του, γιατὶ πρέπει νὰ ξέρης πώς αὐτὸν ποὺ κάνεις τώρα εἶσαι θὰ τὸ πάθης ὁ Ἰδιος.»

Στοὺς Ἐβραίους δὲ εἶπε: «Νύκτα ἥλθατε νὰ μὲ πιάσετε; Μήπως εἴμαι κανένας ληστής; Γιατί δὲν μὲ πιάνατε ἕμέρα;» Οἱ μαθηταὶ του κατόπιν ἔφυγαν. Μόνον ὁ Πέτρος ἀλλα μακρὺ ἀκολούθησε τὸν Ἰησοῦν.

·Ο Ἰησοῦς πρὸ τοῦ Συνεδρίου καὶ ἡ ἀρνησις τοῦ Πέτρου.

Οἱ στρατιῶτες ἔφεραν τὸν Ἰησοῦν στὸ σπίτι τοῦ ἀρχιερέα Ἀννα. Ἐκεῖ ἦσαν καὶ ἀπὸ τοὺς ἀνωτέρους τῶν Ἰουδαίων γιὰ νὰ καταδικάσουν τὸν Ἰησοῦν.

Ο Ἀννας τὸν ἐρώτησε γιὰ τὴ διδασκαλία του. «Δὲν ἔδιδαξα ποτὲ Ἰδιαιτέρως», εἶλε ὁ Ἰησοῦς, «πάντοτε φανερὰ ἔκανα τὴ διδασκαλία μου». Τότε ἔνας ἀπὸ τοὺς ὑπηρέτες τοῦ Ἀννα ἐρράπισε τὸν Χριστὸ καὶ τοῦ εἶπε: «Πῶς μιλᾶς μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο στὸν Ἀρχιερέα;» Ὁ Ἰησοῦς ἀπάντησε: «Ἐὰν ἐμύλησα ἀσχημο, ἀπόδειξέ το, ἐὰν δὲ καλά, γιατὶ μὲ κινητὰς;».

Όταν ἔκαμε τὴν ἀνάκρισί του ὁ Ἀννας τὸν ἔστειλε δεμένο στὸν Καϊάφα, ὁ ὄποιος ἦταν καὶ αὐτὸς ἀρχιερέας.

Στὸ σπίτι τοῦ Ἀννα ἀκολούθησαν τὸν Ἰησοῦν ὁ Ἰωάννης καὶ ὁ Πέτρος. Ὁ Ἰωάννης ἦταν γνωστὸς στὸν Ἀννα καὶ ἐμπῆκε μέσα, ὁ Πέτρος ὅμως ἐμεινε ἀπ' ἔξω. Τότε μιὰ ὑπηρέτρια τὸν ἐρώτησε: «Σὺ τί θέλεις ἐδῶ; Μή-

πως είσαι καὶ σὺ μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ; » — « Ὁχι », ἀπάντησε
ὁ Πέτρος. Καὶ ἄλλη ὑπηρέτρια τὸν ἐρώτησε κατόπιν ποιὸς
εἶναι καὶ δευτέρᾳ φορὰ ἀρνήθηκε ὁ Πέτρος ὅτι ἦταν μαθητὴς
τοῦ Χριστοῦ. « Οταν καὶ ἔνας ἀπὸ τοὺς ὑπηρέτας τὸν ἐρώτησε
καὶ πάλιν ὁ Πέτρος ἀρνήθηκε. Αὐτὴν τὴν φορὰ ἀκούσθηκε ἔνας
πετεινὸς νὰ λαλῇ. Ἀμέσως ὁ Πέτρος ἐθυμήθηκε τὰ λόγια τοῦ
Ἰησοῦ καὶ ἔκλαυσε πικρά.

‘Ο Ἰησοῦς ἐνώπιον τοῦ Καϊάφα.

Στὸ σπίτι τοῦ Καϊάφα ἦσαν μαζευμένοι πολλοὶ ἀπὸ τοὺς
Γραμματεῖς καὶ ἐκεῖ ἐγίνετο τὸ μεγαλύτερο συνέδριο τῶν Ἐ-
βραίων.

Ἐκεῖ ἐπαρουσιάσθησαν καὶ ψευδομάρτυρες διὰ νὰ κα-
τηγορήσουν τὸν Ἰησοῦν. Εἴπαν λοιπὸν πῶς ἀλουσαν τὸ Χριστὸ-
νὰ λέγῃ ὅτι μπορεῖ νὰ γκρεμίσῃ τὸ ναὸν καὶ σὲ τρεῖς ἡμέρες νὰ
τὸν ξανακτίσῃ.

Τότε ὁ Καϊάφας τὸν ἐρώτησε: « Τί ἔχεις ἐσὺ νὰ ἀπαντήσῃς
σ' αὐτά; » Ὡ Χριστὸς ἐσιωποῦσε. Προαγματικὰ εἶχε εἰπεῖ ὅτι
μποροῦσε νὰ ξανακτίσῃ τὸ ναὸν σὲ τρεῖς ἡμέρες, ἀλλὰ ἐκεῖ-
νος ἐννοοῦσε τὴν ἀνάστασί του ἐκ τῶν νεκρῶν. Κατόπιν τοῦ
εἶπε: « Εἶναι ἀλήθεια ὅτι λέγεις πῶς είσαι ὁ Χριστὸς ὁ
υἱὸς τοῦ Θεοῦ: » — « Μάλιστα, ἔγὼ είμαι ». Μόλις ἀκου-
σει αὐτὸς ὁ Καϊάφας ἐθύμωσε καὶ εἶπε: « Ανάγκη δὲν
ἔχομεν ἀπὸ μάρτυρας. Μόνοι σας ἀκούσατε ποὺν ἐβλασφήμησε.
Λοιπὸν τί ἀποφασίζετε; » — « Νὰ καταδικασθῇ σὲ θάνατο »,
εἶπαν ὅλοι μὲν μιὰ φωνῆ.

Ἀμέσως ἀρχισαν ἄλλοι νὰ τὸν φτύνουν, ἄλλοι νὰ τὸν ὑ-
βρίζουν καὶ ἄλλοι νὰ τὸν κτυποῦν.

Ο προδότης Ἰούδας, διαν ἔμαθε ὅτι καταδικάσθηκε σὲ
θάνατο ὁ Ἰησοῦς, ἐμετανόησε καὶ ἐγύρισε πίσω στοὺς ἀοχε-
ρεῖς τὰ τριάντα ἀργύρια. Ἀπὸ τὴ λύτη του κατόπιν ἐκρεμάσθηκε.

‘Ο Ἰησοῦς ἐνώπιον τοῦ Πιλάτου.

Οἱ Ἐβραῖοι ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ Καϊάφα τὸν ἐπῆγαν στὸ

παλάτι τοῦ Ρωμαίου ἡγεμόνα, τοῦ Πιλάτου. Αὐτὸς τοὺς ἐρώτησε διατὶ τὸν ἔφεον. « Ποιὰ εἶναι ἡ κατηγορία τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ; » τοὺς ἐρώτησε. « Δὲν εἶναι καλὸς ἀνθρωπός αὐτῷ τησαν οἵ Εβραῖοι. « Παρακινεῖ τὸ λαὸν σὲ ἐπανάστασι, λέγει πῶς αὐτὸς εἶναι βασιλιᾶς μας».

Τότε ὁ Πιλᾶτος τὸν ἐπῆρε στὸ ἰδιαίτερό του γραφεῖο καὶ τὸν ἐρώτησε: « Σὺ εἶσαι ὁ βασιλιὰς τῶν Ἰουδαίων; » « Μάλιστα, εἶμαι βασιλιὰς ἄλλὰ ἐγὼ δὲν ἥλθα νὰ βασιλεύσω σ' αὐτὸν τὸν κόσμον. Ἐγὼ ἥλθα μόνον γιὰ νὰ τοὺς μάθω τὴν ἀλήθεια». « Αμα εἶδε ὁ Πιλᾶτος ὅτι καυμάτια σοβαρὴ κατηγορία δὲν ἔβαρυνε τὸν Ἰησοῦν ἐργῆτε ἔξω καὶ εἴπε στοὺς Ἐβραίους: « Ἐγὼ δὲν βίσοκω καυμάτια γιὰ νὰ θανατωθῇ αὐτὸς ὁ ἀνθρωπός». Γιὰ νὰ τὸν ἐλευθερώσῃ λοιπὸν ἐσκέψηκε νὰ κάμη τὸ ἔξης. Τὴν ἡμέρα τοῦ Πάσχα εἶχαν συνήθεια ὁ ἡγεμὼν νὰ ἐλευθερώνῃ ἓνα κατάδικον. Εἶχαν λοιπὸν καταδικασμένο καὶ ἓνα φοβερὸ κακοῦργο ποὺ τὸν ἔλεγαν Βαροββᾶ. Ἐπειδὴ εἶχε κάμει πολλὸ, εἶχε τὴν ἐλπίδα ὁ Πιλᾶτος ὅτι θὰ ἐπροτιμοῦσαν οἱ Ἰουδαῖοι νὰ ἀθωωθῇ ὁ Ἰησοῦς παρὰ ὁ Βαροββᾶς. Γι' αὐτὸ τοὺς εἶπε: « Ποιὸν θέλετε νὰ ἐλευθερώω, τὸν Βαροββᾶ ή τὸν Ἰησοῦν; » Ο λαὸς δύως ἐφώνοε: « Τὸν Βαροββᾶ θέλομε ». — Καὶ τὸν Ἰησοῦν τί νὰ τὸν κάμω; — « Νὰ τὸν σταυρώσης », ἐφώναξε ὁ λαὸς μὲ μιὰ φωνή. Τοὺς εἶχαν ἐρεθίσει οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι.

Τότε ὁ Πιλᾶτος τὸν παρέδωκε στοὺς Ἐβραίους καὶ τοῦ ἐφόρεσαν κόκκινο φόρεμα, τοῦ ἔπλεξιν ἓνα στεφάνι ἀπὸ ἀγκάθια, τοῦ ἔδωσαν στὸ χέρι του ἓνα κολάμι, τὴν ἔρτυναν καὶ ἀρχισαν νὰ τὸν ὑβρίζουν. Καὶ τοῦ ἔλεγαν: « **Χαίρε ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων** ». Ο Πιλᾶτος ἥλπιζε ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι θὰ τὸν ἐλυποῦντο καὶ θὰ τὸν ὅφιναν ἐλεύθερον. Αὗτοὶ δύως ἐφώναξαν μὲ περισσότερη κακία: « Να σταυρώθῃ, νὰ σταυρώθῃ. Κοὶ ἐὰν δὲν ὑπογράψῃς τὴν καταδίκην του θὰ σὲ καταγγείλωμε στὸν αὐτοκράτορα». Τότε ὁ Πιλᾶτος ἐπῆρε νερό, ἔπλυνε τὰ χέρια του καὶ τοὺς

εἶπε: «Ἐγὼ εἴμαι ἀθῆνας ἀπὸ τὸ αἷμα τοῦ ἀνθρώπου τούτου». — «Ἄς ἔχω με ἐμεῖς τὸ κρῖμα του, καθὼς καὶ τὸ παιδιά μας». Ἀπολύθηκε λοιπὸν δὲ Βαραββᾶς καὶ δὲ Ἰησοῦς ἐπαγαδόθηκε στοὺς Ἰουδαίους γιὰ νὰ σταυρωθῇ.

Ἡ Σταύρωσις καὶ ὁ θάνατος τοῦ Ἰησοῦ.

Τις θανατικὲς ποινὲς ἔλαμναν οἱ Ἐρυθροί ἐπάνω σὲ ἕνα λόφο ἔξω ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ, στὸν Γολγοθᾶ. Ἐκεῖ ὠδήνηγσαν καὶ τὸν Ἰησοῦ. Τὸν ἐφόρτωσαν τὸν σταυρὸν σὲ δὲ



Ἡ Σταύρωσις

Ὄμο. Ἐπειδὴ δμως ἦταν βαρὺς καὶ δὲν μποροῦσε νὰ βαδίζῃ, ἔδωκαν τὸν σταυρὸν σὲ ἔναν ἄλλο νὰ τὸν φέρῃ στὸν Γολγοθᾶ. Ἡτο πρωτία τῆς Παρασκευῆς ποὺ ἐσταύρωσαν τὸν Χριστό. Δεξιά του καὶ ἀριστερά του ἐσταύρωσαν δυὸς ἄλλοι. Ἰ. Ἰστορία Κ. Διαθήκης, ΚΑΡΝΑΒΟΥ - ΔΟΥΦΕΞΗ, Ἐκδ. Γ' 4

λους κακούργους. Στὸ σταυρὸν τοῦ Ἰησοῦ ἔβαλαν τὴν ἐπιγραφὴν «**Ιησοῦς Ναζωραῖος Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων**». Αὐτὸν τὸ ἔγραφαν σὲ τρεῖς γλῶσσες, στὴν Ἑλληνική, Ρωμαϊκὴ καὶ Ἐβραϊκή. Κατόπιν οἱ στρατιῶται ἐμοιχάσθησαν τὰ φορέματα τοῦ Ἰησοῦ.

“Ἄλλοι πάλιν ἐπήγαιναν ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸν σταυρὸν καὶ ἐπερίπατζαν τὸν Ἰησοῦν. «Ἐὰν εἰσι ὁ Χριστός, τὸ παιδί τοῦ Θεοῦ, κατέβα ἀπὸ τὸν στιαρὸν καὶ σῶσε τὸν ἑαυτόν σου». τοῦ ἔλεγαν οἱ Ἰουδαῖοι. Γὰρ ἵδια ἔλεγε καὶ ἔνας ἀπὸ τοὺς κακούργους. Οἱ ἄλλοι δύμως ἔλεγε: «Ἐμεῖς δίκαια ἐτιμωρηθήκαμε, αὐτὸς δύμως τί κακὸν ἔκαμε;» Καὶ γνοίζοντας στὸν Ἰησοῦν εἶπε: «Κύριέ μου, θυμήσου καὶ ἐμένα διαν πᾶς στὸν πατέρα σου». — «Ἀλήθεια σου λέγω», τοῦ ἀπάντησεν ὁ Ἰησοῦς, «θὰ ἔχῃς σήμερα μαζί μον θέσι στὸν Παραδεισό».

Τὸν Ἰησοῦ τὸν εἶχαν παρακολουθήσει ἔως τὸ Γολγοθᾶ ἡ μητέρα του, ἡ Μάρθα καὶ δυὸ γυναῖκες, καθὼς καὶ ὁ ἀγαπημένος του μαθητὴς Ἰωάννης. Ἡ μητέρα του ἐδρονοῦσε, καθὼς καὶ οἱ γυναῖκες. Οἱ Ἰησοῦς ἐλυπήθηκε πολὺ καὶ λέγει στὴν μητέρα του: «Νὰ τὸ παιδί σου», καὶ ἔδειξε τὸν Ἰωάννην. Κατόπιν εἶπε στὸν Ἰωάννην: «Νὰ ἡ μητέρα σου». Ἀπὸ τότε ὁ Ἰωάννης ἐπῆρε τὴν Μαρία μαζί του καὶ τὴν ἐπεριποιήταν σὰν μητέρα του.

“Ἄλλες τὸ μεσημέρι τῆς Παρασκευῆς. Οἱ καιρὸς ἦταν ωραῖος, κανένα σύννεφο στὸν οὐρανό, καὶ δύμως ξαφνικά βαθὺ σκοτάδι ἐσκέπασε δλη τὴ γῆ καὶ ἐκράτησε τρεῖς ώρες. Ἐξαφνια ἐφώναξε ὁ Ἰησοῦς: «Διψῶ». Οἱ στρατιῶτες ἐπῆραν τότε ἔνα σφουγγάρι, τὸ ἐγέμισαν ἔνδι καὶ τὸ ἔβαλαν ἐπάνω σὲ ἔνα καλάμι γιὰ νὰ τὸ δώσουν τοῦ Ἰησοῦν. Ἀφοῦ ἐδοκίμασε λίγο, ἀνεστέναξε καὶ εἶπε: «Ἐτελείωσε πιά. Πατέρα μου, στὰ χέρια σου παραδίδω τὴν φυχή μου». Ἔγειρε λίγο τὸ κεφάλι του καὶ ἀπέθανε.

“Ἐκείνη τὴν στιγμὴν οεισιμὸς μεγάλος ἔγινε, τὰ μνήματα ἀνοιξαν, οἱ νεκροὶ ἐβγῆκαν ἔξω καὶ πολλοὶ ἀναστήθηκαν. Πολλοὶ Ἰουδαῖοι ἐτρόμαξαν καὶ ἔλεγαν ἀναμεταξύ τους: «Ἀλήθεια ἔλεγεν, αὐτὸς εἶναι παιδί τοῦ Θεοῦ». Τὴν ἄλλην ἡμέρα ἔξημέρω-

νε Σάββατο. Ὁ νόμος δὲν τοὺς ἐπέτρεψε νὰ ἀφήσουν τοὺς στραυρωμένους ἐπάνω στὸ σταυρό. Γι' αὐτὸ ἐπῆγαν στὸν Πιλᾶτο νὰ τοὺς δώσῃ τὴν ἄδεια νὰ κατεβάσουν κάτω τὰ σώματα. Τοὺς δυὸ κακούργους τοὺς ἐσκότωσαν ἐπειδὴ ἦσαν ὀκόμη ζωντανοί, ἀλλὰ τὸ Χριστὸ δὲν τὸν ἀγγιξαν γιατὶ εἶχε πεθάνει. Ἐνας μόνον στρατιώτης γιὰ νὰ βεβαιωθῇ ἐκέντησε τὸ πλευρό του μὲ τὴ λόγχη καὶ ἔβγαλε αἷμα καὶ νερό.

Ἡ ταφὴ τοῦ Ἰησοῦ.

Τὸ βράδυ τῆ; Ηρασκευῆς ἐπαρουσιάσθηκε στὸν Πιλᾶτο



Ἡ Ταφὴ

Ἐνας ἄνθρωπος πλούσιος καὶ κολός, ὁ Ἰωσήφ, ὁ ὄποιος ἦταν κρυφὸς μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐζήτησε τὸ σῶμα του νὰ τὸ θάψῃ. Ὁ Πιλᾶτος ἔδωκε τὴν ἄδεια καὶ ὁ Ἰωσήφ μαζὶ μὲ τὸν Νικόδημο ἐπῆγαν στὸ Γολγοθᾶ. Ἰκατέβασαν ἀλὸ τὸν σταυρὸ τὸ

σῶμα, τὸ ἄλειψαν μὲν ἀρώματα πολύτιμα καὶ τὸ ἐτύλιξαν μέσοις οὐτὸν δικαίωσαν σινδόνι. Κοτόπιν τὸ ἔθαιραν σὲ ἔνα μνῆμα καινούργιο ποὺ δὲν εἰχαν θάψει ἄλλον. Ἡ Μαρία, ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ μητέρα τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ μακρυά ἐπαρακολούθουσσον ποῦ ἔβολεν τὸ σῶμα.

Οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ Γραμματεῖς ἐπῆγαν τότε στὸν Πιλᾶτο καὶ τεῦ εἴπαν νὰ σφραγίσῃ τὸ μνῆμεῖο καὶ νὰ βάλῃ στρατιῶτες νὰ τὸ φυλάγουν. Ἐφιβήθηκαν μήπως οἱ μαθηταὶ τοῦ Χριστοῦ κλεψουν τὸ σῶμα καὶ ἐπειτα διαδώσουν διτὶ δ Χριστὸς ἀναστήθηκε.

Οἱ Πιλᾶτος ἔδωσε τὴν ἄδεια καὶ οἱ Ἱουδαῖοι, ἀφοῦ ἔβαλαν μιὰ μεγάλη πέτρα στὸν τάφο, ἔβαλαν καὶ στρατιῶτες νὰ τὸ φυλάττουν.

Τὴν Μεγάλη Παρασκευὴν ψάλλουν στὴν ἔκκλησία : «Ο εὐαγγήλιον Ἰωσῆφ ἀπὸ τοῦ ξύλου καθελὼν τὸ ἄχραντόν σου σῶμα, σινδόνι καθαρῆ εἰλήσας καὶ ἀρώμασιν ἐν μνήματι καινῷ κηδεύσας ἀπέθετο».

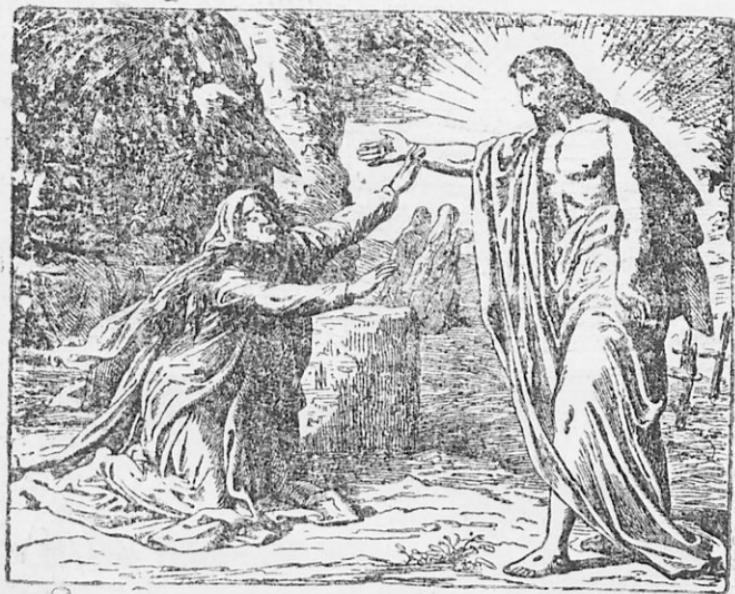
Ἡ ἀνάστασις τοῦ Ἰησοῦ.

Ἐξημέρωνε Κυριακὴ. Οἱ τρεῖς γυναῖκες, ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ, ἡ Μαρία ἡ μητέρα τοῦ Ἰακώβου καὶ ἡ Σαλώμη, ἔξεκίνησαν γιὰ τὸ μνῆμα Ἐπήρεαν μαζὶ τους ἀρώματα γιὰ νὰ ἀλείψουν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Στὸ δόρυ βοδίζοντας ἐσυλλογίζοντο. «Ἡ πέτρα ποὺ ἔβαλαν ἐπάνω στὸ μνῆμα εἶναι πολὺ μεγάλη. Ποιές θὰ μᾶς τὴν κυλίσῃ.» ἐλεγαν.

Ἐπλησίασαν, ἀλλὰ τί νὰ ἰδοῦν. Ἡ πέτρα ἦταν κυλισμένη ὁ τόφος ἀνεικιδός καὶ πλάγι ἐκάθητο ἔνας ἄγγελος διόσποδα νιαμένος.

Ἐτρύμαξαν οἱ γυναῖκες καὶ ἐστάθηκαν κοιτάζοντας τὸν ἄγγελο μὲν ἀπορία. «Μὴ φοβᾶσθε», τοὺς λέγει ὁ ἄγγελος. «Ποιὸν ζητάτε; Τον Ἰησοῦ τὸν Ναζωραῖο; Δὲν εἶναι ἔδω. Ἀναστήθηκε. Νὰ τὸ μνῆμα ποὺ τὸν ἔθαιραν. Εἶναι ἀδειο-Πηγαίνετε νὰ τὸ πῆτε στοὺς μαθητάς του».

Πραγματικὰ οεισμὸς εἶχε γίνει τὴν Κυριακὴ τὸ πρωΐ, ἀνοιξὲ τὸ μνῆμα καὶ δὲ Χριστὸς ἀναστήθηκε. Οἱ στρατιῶτες ποὺ



‘Ο ‘Ιησοῦς μετὰ τὴν Ἀνάστασιν.

ἔφύλαγαν τὸ μνῆμα, ἐτρίμαξιν καὶ ἔτεσαν καπά γῆς. Οἱ γυναῖκες ἔχάρησαν πολὺ καὶ ἔφεξαν νὰ τὸ ποῦν στοὺς μαθητάς. Στὸ δόδυο ποὺ ἐπήγαιναν ἀτάντησαν τὸν Ἰησοῦν. «Χειρίζετε», τοὺς εἶπε ἐκεῖνος, «Ἐστίν τότε καὶ τὸν ἐπροσκύνησαν. «Μὴ φοβᾶτθι», τοὺς εἶτε δὲ Ἰησοῦς, «τηγαίνετε νὰ τὸ πῆτε στοὺς μαθητάς μου». Τὴν Ἄντα ἡ ιέρα ἔφανεούθηκε δὲ Ἰησοῦς στὸν Πέτρο καὶ σὲ ἄλλους μαθητής του. Τὴν Κυριακὴ τοῦ Πάσχα ψέλλουν σεήν ἐσελήσια: «Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν θενάτω θένατον πατήσκε καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι ζωὴν χρισάμενος».

‘Η ἀνάληψις τοῦ Ἰησοῦ.

“Αμα ἐπέρασαν σαράντα ἡμέρες ἀφ’ ὅτου ἀνεστήθηκε δὲ

Ιησοῦς, ἐπῆρε τοὺς μαθητές του καὶ ἐπῆγε στὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν. Ἐκεῖ τοὺς ἔδωσε ὁσες παραγγελίες εἶχε νὰ τοὺς δώσῃ-



Ἡ ἀνάληψις.

Τοὺς εἶπε νὰ εἰναι ἀγαπημένοι, νὰ διδάσκουν στὸν κόσμο τὴν ἀλήθεια καὶ νὰ τοὺς βιτιζούν στὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Σίον καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Τοὺς παράγγειλε ἀκόμη νὰ μὴ φύγονταν ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα, γιατὶ θὰ τοὺς στείλῃ τὸ Ἡγιον Ηνεῦμα νὰ τοὺς φωτίσῃ. Κατόπιν ἔσήκωσε τὰ χέρια τους καὶ τοὺς εὐλόγησε. Τὴ στιγμὴ ἐκείνη ἐπῆγε ψηλὰ στοὺς οὐρα-

νοὺς καὶ ἔνα μεγάλο φωτεινὸν σύννεφο τὸν ἐσκέπασε.

Οἱ μαθηταὶ του, ἐτρόμοξαν καὶ ἐστάθηκαν μὲν ἀπόρια καὶ ἔβλεπαν αὐτὸν τὸ θαῦμα, Δυὸς ἄγγελοι μὲν πάτασπρα φορέματα ἐπαρουσιάσθηκαν τότε στοὺς μαθητάς του καὶ τοὺς εἶλαν. «Τί παρατηρεῖτε μὲν ἀπορία; Οἱ Ἰησοῦς ἐπῆγε στὸν οὐρανὸν μὲν δόξα, δπως μὲ δόξα θὰ ξανάρθῃ πάλι;».

Τότε οἱ μαθηταὶ του ἐγύρωτοι στὰ Ιεροσόλυμα μὲν μεγάλη χαρὰ καὶ εὐλογοῦσαν τὸν Θεόν.

Αὐτὴ τὴν ἑορτὴν τὴν ἑορτεύζομε σαράντα ημέρες μετὰ τὸ Πάσχα.

‘Η Μεταμόρφωσις τοῦ Ἰησοῦ.

Μιὰ ημέρα ὁ Ἰησοῦς ἐπῆρε τοὺς τρεῖς μαθητάς του, τὸν Πέτρο, τὸν Ἰάκωβο καὶ τὸν Ἰωάννη, καὶ ἐπῆγαν στὸ ὅρος Θαβὼρ γιὰ νὰ προσευχηθοῦν. Ἐκείνη τὴν ὥρα τὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ ἔγινε φωτεινὸν καὶ ἔλαμψε σὰν τὸν ἡλιο, τα δὲ φρέματά του λευκὰ σὰν τὸ χιόνι. Συγχρόνως δὲ ἐφανερώθηκαν καὶ δυὸς ἀνδρῶποι, ὁ Μωϋσῆς καὶ ὁ Ἡλίας.

Ο Πέτρος τότε εἶπε στὸν Χριστὸν: «Κύριε, ἀν θέλῃς νὰ μείνωμε σ’ αὐτὸν τὸ μέρος, νὰ οᾶς κατασκευάσω τρεῖς σκηνές, μιὰ γιὰ σέ, μιὰ γιὰ τὸν Μωϋσῆ καὶ μιὰ γιὰ τὸν Ἡλία.»

Ἄλλὰ ἐκείνη τὴν ὥρα ἔνα φωτεινὸν σύννεφο τοὺς ἐσκέπασε καὶ ἀκούσθηκε μιὰ φωνὴ ἀπὸ τὸν οὐρανὸν, ἡ δοκία ἔλεγε: «Αὐτὸς εἰναι ὁ ἀγαπημένος μου υἱός τὸν ὅποιον ἀγαπῶ, αὐτῶν νὰ ἀκούνετε». 

Μόλις ἀκουσαν αὐτὰ οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἐφοβήθηκαν καὶ ἐπεσαν κάτω μὲ τὰ πρόσωπα στὴ γῆ. Οἱ Ἰησοῦς τοὺς εἶπε: «Σηκωθῆτε καὶ μὴ φοβᾶτθε». Οταν ἐσήκωσαν τὰ μάτια των εἶδαν μόνον τὸν Χριστό. Κατεβαίνοντας ἀπὸ τὸ ὅρος ὁ Ἰησοῦς τοὺς παράγγειλε νὰ μὴ εἰποῦν τίποτε σὲ κανένα.

Η ἐκκλησία μας ἔορτάζει τὴν ἑορτὴν τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Χριστοῦ στὰς 6 Αὐγούστου. Σιὴν ἐκκλησία ψάλλουν:

«Μετεμορφώθης ἐν τῷ ὅρει Χριστὲ ὁ Θεός, δείξας τοῖς μαθηταῖς σου τὴν δόξαν σου, καθὼς ἡδύναντο Λάμφον καὶ ἡμῖν τοῖς ἀμαρτωλοῖς τὸ φῶς σου τὸ ἀΐδιον, πρεσβείας τῆς Θεοτόκου. Φωτοδότα, δόξα σοι».

Τ Ε Λ Ο Σ



ΜΟΣΧΑΠΛΙΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΑΓΡΑ

πατέρας της Ελένης Καλαϊδάς	Ο	νόκτισαν γάνγραν	Α
εβίκωντα πουλιά Διαβούλη	Δ	αγγειός	Σ
« Διαβούλης	Δ	αρμάνια	Ε
« Διαβούλης Η.	Ο	αρμάνια	Η
« Διαβούλης Στ.	Τ	αρμάνια	Σ

ΒΟΗΘΕΙΑ

πατέρας της Ελένης Καλαϊδάς	Δ	πέπεσσα
« Διαβούλης Α.	Δ	αρμάνια
εβίκωντα πουλιά Διαβούλη	Δ	αρμάνια
« Διαβούλης Η.	Δ	αρμάνια
« Διαβούλης Φανταστικής	Φ	αρμάνια
« Διαβούλης Βασιλείας	Β	αρμάνια
« Διαβούλης Λαζαρίτης	Λ	αρμάνια
« Διαβούλης Κατηπάτης	Κ	αρμάνια

Ο Καταστόλογος της Διαβούλης
ΔΙΑΤΑΜΜΑΤΑΝΔΑΣ - ΑΝΑΣΤ. Δ.
επίσημη αναθετική ιαμνήσα
επίδειξης ποικιλομορφών αιγαίνων



ΕΡΓΑ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

1. 'Αναγνωστικὲν 'Ο Καλός Σύντροφος Γ' τάξεως
 2. » 'Οδηγὸς τῶν Παιδιῶν Δ' Δημοτικῆς
 3. » Καθαρευούσης Δ" »
 4. » 'Ο Δρόμος τῆς Ζωῆς Ε' »
 5. » Τὸ Ἑλληνικὸν Φῶς ΣΤ' »
-

ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ

- | | | |
|---------------|-----------|--|
| Δευτερ | Σ. | 'Ιστορία Ἡρωϊκῶν χρόνων Γ' τάξεως |
| » | » | 'Αρχαίας Ἑλλάδος Δ' » |
| » | » | Φυσικὴ Ἰστορία Ζωολογία - Φυτολογία
Γ' τάξεως |
| » | » | Φυσικὴ Ἰστορία Ζωολογία - Φυτολογία
Δ' τάξεως |

- Καρνάβαλος - Δευτερ** 'Ιερὰ Ἰστορία Παλαιᾶς Διαθήκης Γ' τάξεως
- | | | | | | | | |
|---|---|---|---|-------------|-----------|-----|---|
| » | » | » | » | Καινῆς | » | Δ' | » |
| » | » | » | » | Λειτουργικὴ | Κατήχησις | ΣΤ' | » |
-

'Εκδοτικός Οίκος

Δ. TZAKA — Σ. ΔΕΛΛΑΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ
ΑΘΗΝΑΙ - Ἐλευθερίου Βενιζέλου 65
'Αριθ. Τηλεφώνου 24-493



0020561052
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΒΟΥΛΗΣ

